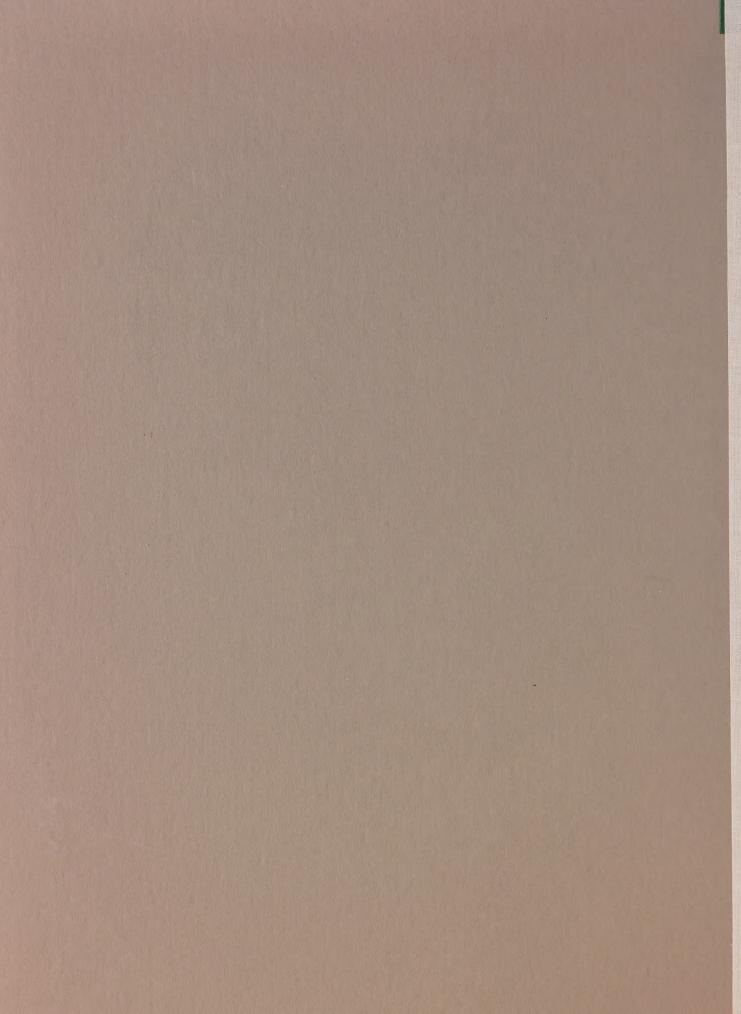
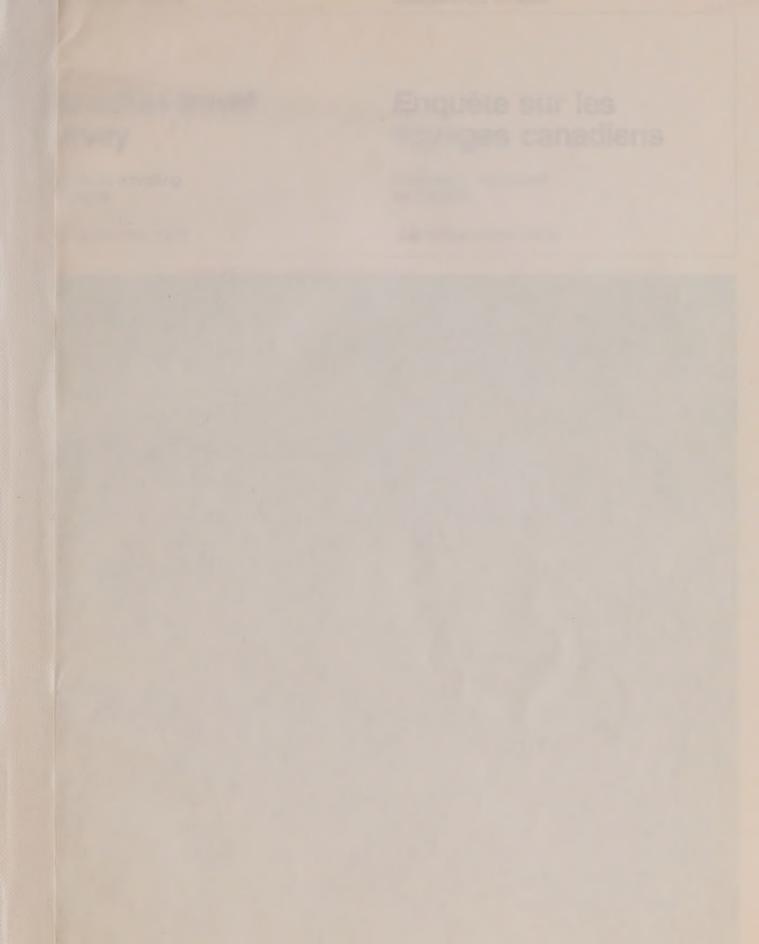
87-002

Covernment Publications

Canada. Statistics Canada Canadian travel survey. 1978.







https://archive.org/details/31761119712479

Canadian travel survey

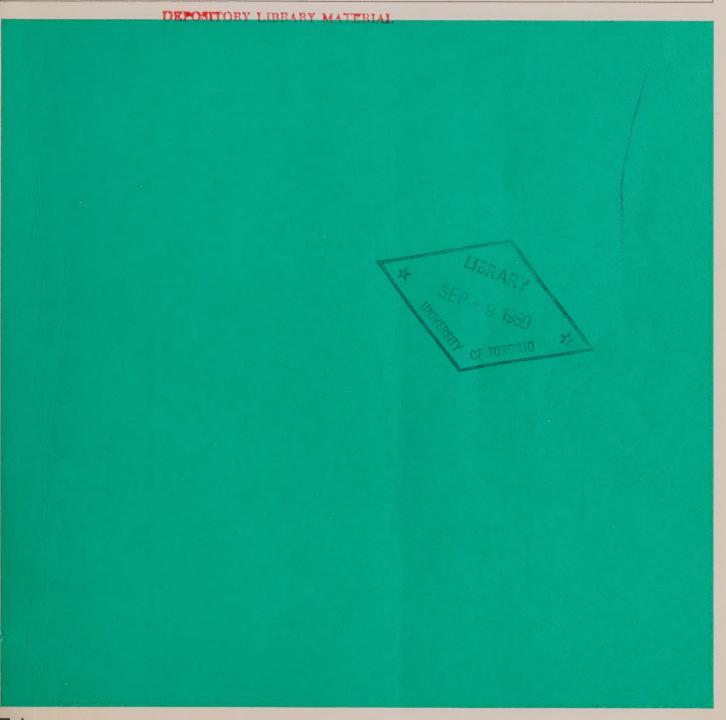
Canadians travelling in Canada

July-September 1978

Enquête sur les voyages canadiens

Canadiens voyageant au Canada

Juillet-septembre 1978





This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Travel, Tourism and Recreation Section, Education, Science and Culture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-9689) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des voages, du tourisme et des loisirs, Division de l'éducation des sciences et de la culture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-9689) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

St. John's (TN.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada Education, Science and Culture Division Travel, Tourism and Recreation Section

Canadian travel survey

Canadians travelling in Canada

July-September 1978

First issue

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

Statistics Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document

Minister of Supply and Services Canada 1980

August 1980 4-2202-502

Price: Canada, \$4.00, \$16.00 a year Other Countries, \$4.80, \$19.20 a year

Catalogue 87-002, Vol. 1, No. 1

ISSN 0709-4418

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation des sciences et de la culture Section des voyages, du tourisme et des loisirs

Enquête sur les voyages canadiens

Canadiens voyageant au Canada

Juillet-septembre 1978

Première édition

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1980

Août 1980 4-2202-502

Prix: Canada, \$4.00, \$16.00 par année Autres pays, \$4.80, \$19.20 par année

Catalogue 87-002, vol. 1, nº 1

ISSN 0709-4418

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 - - nombres infimes.

P nombres provisoires.

- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

Table des matières

		Page		Page
Inti	oduction	5	Introduction	5
Met	hlights hodology vey Results	7 8 13	Faits saillants Méthodologie Résultats d'enquête	7 8 13
Tab	le		Tableau	
1.	Selected Characteristics of Travellers and non-travellers Individuals, July to Sep- tember 1978 (Canadian Destinations)	17	1. Certaines caractéristiques des voyageurs et des non-voyageurs, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	17
2.	Selected Characteristics of Person-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, July to September 1978	18	2. Certaines caractéristiques des voyages-personnes effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, juillet à septembre 1978	18
3.	Selected Characteristics of Household-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, July to September 1978	20	3. Certaines caractéristiques des voyages-ménages effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, juillet à septembre 1978	20
4.	Travel, by Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Desti- nations)	22	 Voyages, selon certaines caractéristiques de voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada) 	22
5.	Household-trips by Main Means of Transportation and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations)	23	5. Voyages-ménages, selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	23
6.	Person-trips by Main Means of Transporta- tion and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations)	24	6. Voyages-personnes selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	24
7.	Person-nights by Main Means of Transporta- tion and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations)	25	7. Nuitées, selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	25
8.	Household-trips by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations)	26	8. Voyages-ménages, selon la principale raison et cer- taines caractéristiques des voyages, juillet à septem- bre 1978 (à l'intérieur du Canada)	26
9.	Person-trips by Main Reason for Trip to Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations)	27	9. Voyages-personnes, selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	27

TABLE DES MATIÈRES - fin TABLE OF CONTENTS - Concluded Page Tableau Table

Page

10. Nuitées, selon la principale raison et certaines ca-10. Person-nights by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, July to ractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 28 (à l'intérieur du Canada) September 1978 (Canadian Destinations) 28 35

31

Questionnaire

Questionnaire

Introduction

The Canadian Travel Survey, conducted by Statistics Canada in October 1978, was sponsored jointly by Transport Canada and the Canadian Government Office of Tourism. It is the first in a series of travel surveys completed each quarter which provide information on the Canadian population and their travel patterns. With the completion of each survey there will be an associated publication which will present an overview of the data collected.

The survey, conducted as a supplement to the Labour Force Survey (LFS), interviewed respondents and gathered information on the trips they took in the period July through September 1978 that were at least 50 miles away from home. Information collected for each of these trips reported was: the origin, destination, distance, the number of nights away in each province, the accommodation utilized, the number of people accompanying the respondent on the trip, if it was a weekend trip or a vacation trip, the main reason for the trip, the primary and secondary means of transportation utilized on the trip, and the month the trip ended. As well as the trip information, the sociodemographic characteristics of the respondents were copied from the LFS household information document.

Introduction

L'enquête sur les voyages des Canadiens menée par Statistique Canada en octobre 1978 a été parrainée conjointement par Transports Canada et l'Office de tourisme du Canada. Il s'agit de la première d'une série d'enquêtes sur les voyages effectuées chaque trimestre pour recueillir des données sur les Canadiens et leurs habitudes de voyage. Une fois chaque enquête terminée, on publiera une publication présentant un aperçu des résultats obtenus.

L'enquête, qui a été menée à titre de supplément à l'enquête sur la population active (EPA), a servi à recueillir des renseignements auprès des répondants sur les voyages d'au moins 50 milles de leur domicile qu'ils ont faits de juillet à septembre 1978. Les données demandées pour chacun des voyages portaient sur les éléments suivants: origine, destination, distance, nombre de nuits passées à l'extérieur dans chaque province, genre d'hébergement, nombre de personnes accompagnant l'enquêté, genre de voyage (fins de semaine ou vacances), principale raison du voyage, principal moyen de transport et moyens de transport secondaires, et mois de la fin du voyage. Outre les renseignements sur les voyages en soi, on a transcrit les caractéristiques socio-démographiques des enquêtés du document d'information sur le ménage de l'EPA.



HIGHLIGHTS

Trip Information

Of the approximately 23,226,000 persons residing in Canada in the summer of 1978, about 11,076,000 persons or 47.7% returned from at least one trip with a destination in Canada during July, August or September. Conversely, 12,150,000 persons took no trips during that period. For the 11 million plus persons who did travel, it translated into 38,908,000 persontrips or 20,574,000 household-trips. In addition, the nearly 39 million person-trips accounted for 143,367,000 person-nights away from home.

During this period, the average trip involved 1.9 household members, spending an average of 3.7 nights away from home. For those people who travelled during the third quarter of 1978, it meant that on average they took 3.5 trips. Not surprisingly the most common mode used for travel was a car (which included trucks, vans, campers, etc.) and the most popular reason for travel in this period was pleasure.

Socio-demographic Information

In considering some of the socio-demographic characteristics collected by the survey and relating those characteristics to both travellers and non-travellers the following pictures emerged. The occupational category producing the highest percentage of travellers was classified in the professional-technical group. While they represented only 20.4% of those in the labour force, they represented 24.7% of the travellers.

The above is consistent with the fact that the educational category with the highest percentage of travellers is the university degree category. While university graduates represent only 5.7% of the population of Canada, they represent 6.4% of the travellers.

In considering age, those most likely to travel are between 25 and 34 years old and those least likely to travel are those 65 years of age and over. Those between the ages of 25 and 34 represent 16.7% of the population and 18.8% of all travellers. At the same time, those 65 years of age and older represent 8.9% of the population and 11.5% of the non-travellers.

FAITS SAILLANTS

Renseignements sur les voyages

Sur les quelques 23,226,000 personnes qui résidaient au Canada à l'été 1978, environ 11,076,000 (47.7%) sont revenues d'au moins un voyage vers une destination canadienne pendant les mois de juillet, août et septembre, tandis que 12,150,000 n'ont pas voyagé pendant cette période. D'après ces chiffres, on a estimé à 38,908,000 le nombre de voyagespersonnes et à 20,574,000 le nombre de voyages-ménages. En outre, les quelques 39 millions de voyages-personnes ont été à l'origine de 143,367,000 nuitées en dehors du foyer.

Les ménages qui ont voyagé pendant la période d'observation, se composaient en moyenne de 1.9 membres et ont passé en moyenne 3.7 nuits hors de leur foyer. Cela signifie que les personnes qui ont voyagé pendant le troisième trimestre de 1978 ont fait en moyenne 3.5 voyages. Comme on pouvait s'y attendre, le moyen de transport le plus populaire a été l'automobile (incluant les camions, les fourgonnettes et les campeurs) et les voyages les plus nombreux ont été les voyages d'agrément.

Caractéristiques socio-démographiques

L'étude des données sur les caractéristiques socio-démographiques recueillies dans l'enquête selon la catégorie de la population (voyageurs/non-voyageurs) fait ressortir les tendances suivantes. Sur le plan de la profession, la plus forte proportion des voyageurs provenait de la catégorie professionnelle et technique. Cette dernière représentait 24.7 % des voyageurs, bien qu'elle ne compte que pour 20.4 % de la population active.

Parallèlement, la catégorie d'instruction où l'on retrouvait la plus forte proportion de voyageurs est "grade universitaire". Les titulaires de grades ne constituent que 5.7 % de la population canadienne, mais ils comptent pour 6.4 % des voyageurs.

Pour ce qui est de l'âge, les personnes les plus susceptibles de voyager sont celles de 25 à 34 ans, et celles qui le sont le moins sont les personnes âgées de 65 ans et plus. Les premières représentent 16.7 % de la population et 18.8 % des voyageurs, tandis que les secondes forment 8.9 % de la population et 11.5 % des non-voyageurs.



METHODOLOGY

Labour Force Survey

The Canadian Travel Survey was conducted as a supplement to the Labour Force Survey (LFS). The LFS is best described as a multi-stage stratified probability sample representing the Canadian civilian non-institutionalized residents of Canada 15 years of age and over from the ten provinces. Its exclusions are the Yukon, Northwest Territories and the populations living on Indian Reserves and Crown Lands, inmates of institutions and members of the Armed Forces, all of which in total account for only about 2% of the total population of Canada. For a detailed description of the methodology for the LFS, the reader may refer to Statistics Canada Catalogue 71-526 (Occasional) Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1976.

Travel Survey

The Travel Survey utilized a half sample of the LFS, yielding approximately 25,000 households and consequently the same number of individuals, since one person was randomly selected from each household. The randomly selected individual was chosen from the household regardless of age, and as such was a departure from the standard LFS frame. The decision to personally interview one selected respondent was taken in an attempt to effectively balance off costs and a preferred methodology.

To qualify as a trip to be reported, the distance from home had to be 50 miles (80 km) and the trip had to end during the July through September 1978 period. Exclusions to this were, travel by members of operating crews of buses, planes, trucks etc., traveling to work or school and moving to a new residence.

For more detailed information regarding the methodology for the travel survey, the reader may request a copy of a paper entitled, "Methodology for the October 1978 Canadian Travel Survey", Travel, Tourism and Recreation Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0Z5.

The Questionnaire

The questionnaire (see at end of publication) was designed to collect detailed information on the first eight trips taken by the respondent. There was also included a box to record identical trips should that instance arise, to facilitate recording of trips. The limit of eight trips in one quarter was established by

MÉTHODOLOGIE

Enquête sur la population active

L'enquête sur les voyages des Canadiens a été menée à titre de supplément à l'enquête sur la population active (EPA). Celle-ci repose sur un échantillon aléatoire stratifié à plusieurs degrés qui représente les résidents civils hors institutions du Canada âgés de 15 ans et plus, dans les dix provinces. Elle ne prend pas en compte les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, ni les personnes qui vivent dans des réserves indiennes et sur les terres de la Couronne, les pensionnaires d'institutions et les membres des Forces armées, qui représentent au total environ 2 % seulement de la population du Canada. Le lecteur désireux d'en savoir davantage sur l'EPA est invité à consulter la publication de Statistique Canada intitulée Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, 1976 (nº 71-526 au catalogue, hors série).

Enquête sur les voyages

L'enquête sur les voyages a porté sur la moitié de l'échantillon de l'EPA, soit environ 25,000 ménages ou personnes, puisqu'on choisissait une personne au hasard dans chaque ménage. La personne en question était choisie indépendamment de son âge, contrairement à ce qui se fait dans l'EPA. Il a été décidé d'interviewer en personne un enquêté par ménage afin de faire un compromis entre les considérations de coûts et de méthodologie.

Pour être pris en compte, les voyages devaient avoir nécessité un déplacement d'au moins 50 milles (80 km) du domicile et s'être terminés pendant les mois de juillet, août et septembre 1978. Étaient exclus les voyages effectués par les équipages des autobus, des avions, des camions, etc., les déplacements entre le domicile et l'école ou le lieu de travail, et les déménagements.

Pour plus de renseignements sur la méthode employée dans l'enquête sur les voyages, consulter le document intitulé "Méthodologie de l'enquête d'octobre 1978 sur les voyages des Canadiens", Section des voyages, du tourisme et des loisirs, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z5.

Le questionnaire

Le questionnaire (voir à la fin de la publication) a été conçu pour recueillir des renseignements détaillés sur les huit premiers voyages effectués par l'enquêté. Il y avait également une case où noter les voyages identiques, le cas échéant, pour faciliter leur inscription. Il avait été décidé de limiter à huit le nombre des voyages à inscrire pour un trimestre, car ce

balancing, from past experience, the number of trips most often reported and ease in completing the questionnaire. At the same time, however, the total number of trips was recorded, so that in the case where someone took more than eight trips (none being identical) there was knowledge of the existence of the trips but no detailed information about those over eight was collected. The incidence of this was, needless to say, extremely rare.

The final page of the questionnaire collected data in categories for the household income before taxes and other deductions.

Definitions of Terms

Household. The basic sampling and reporting unit for collecting travel information. It consists of all persons in the unit who form separate living quarters.

Trip. A trip is defined as an occasion when a person or persons go to some location at least 50 miles away from home and return. The following categories are excluded:

Travel to and from work or school.

Travel which is one way for purposes of changing residences.

Trips by members of operating crews.

Household-trip. Is when one or more persons from a household travel together to some location at least 50 miles away from home and return together.

Person-trip. A trip taken by a person. For example, if four persons from the same household went together on a trip, the trip would be counted as one household trip and four person-trips. If one person went alone on two trips, it would be two household trips and two person-trips.

Weekend. A trip is classified as "weekend" if it was taken on the weekend or a "long weekend" (three-day period).

Vacation trip. Was left to the respondent to define, however, as a guideline the interviewer was directed to suggest that the term vacation generally (but not always) meant a voluntary absence from work.

Main reason. The respondent was asked to indicate the main reason he/she, the selected respondent, went on the trip, regardless of the reason anyone else from the household had who was on the trip. The four categories were: business, visiting friends and relatives, pleasure, personal.

chiffre représentait un compromis équitable entre le nombre de voyages le plus fréquemment déclaré et les considérations pratiques (facilité à remplir le questionnaire). Il fallait cependant inscrire le nombre total des voyages effectués pour que l'on sache que les personnes qui avaient fait plus de huit voyages différents en avaient bel et bien fait davantage, mais il n'y avait pas de renseignements détaillés à leur sujet. Il va sans dire que ces cas ont été extrêmement rares.

La dernière page du questionnaire comportait une question sur le revenu du ménage (par tranche) avant impôt et autres déductions.

Définitions des termes

Ménage. Unité de base d'échantillonnage et de déclaration pour la collecte des données sur les voyages. Un ménage est constitué de toutes les personnes de l'unité qui forment une entité de logement distincte.

Voyage. On entend par "voyage" un déplacement à l'occasion duquel une ou plusieurs personnes se rendent à au moins 50 milles de leur foyer, et reviennent. Les catégories suivantes sont exclues:

Déplacements entre le domicile et le lieu de travail ou l'école.

Déplacements en un seul sens occasionnés par un changement de résidence.

Voyages effectués par des équipages.

Voyage-ménage. Lorsqu'une ou plusieurs personnes d'un ménage voyagent ensemble vers une destination située à au moins 50 milles de leur foyer, et en reviennent ensemble.

Voyage-personne. Voyage effectué par une personne. Par exemple, si quatre personnes du même ménage sont parties en voyage ensemble, ce voyage comptera pour un voyage-ménage et quatre voyages-personnes. Si une personne effectue deux voyages seule, cela représente deux voyages-ménages et deux voyages-personnes.

Voyage de fin de semaine. Tous les voyages sont répartis selon qu'il s'agit de voyages de fin de semaine ou autre. Un voyage est dit "de fin de semaine" s'il a été effectué pendant une fin de semaine ou une "longue fin de semaine" (période de trois jours).

Voyage de vacances. L'enquêté devait lui-même définir ce voyage. Cependant, l'interviewer avait pour consigne d'indiquer que le terme "vacances" s'applique généralement (mais pas toujours) à une absence volontaire du travail.

Principale raison. On a demandé à l'enquêté d'indiquer la principale raison pour laquelle il avait fait le voyage, peu importe les raisons pour lesquelles d'autres membres du ménage l'avaient accompagné. Les quatre catégories étaient: affaires, visite d'amis ou de parents, voyage d'agrément et raisons personnelles.

Means of transportation. Both primary and secondary modes of transportation were collected, both however excluded movements by such means as buses, taxis, private cars, limousines etc. to and from airports, train stations, terminals etc. The primary means of transportation was defined as that means which was used to cover the greatest distance.

Person-nights. Number of nights spent by each person on a trip. For example, if two persons from a household took a trip which involved being away from home for three nights, there would be a count of six person-nights.

Occupational categories. The occupation of respondents was collected by the Labour Force Survey interviewers as part of the main labour force survey. These occupations were coded according to the *Occupational Classificational Manual*, Census of Canada, 1971. From this coding scheme the occupations were collapsed into 22 categories, including the category "Not in the Labour Force". The occupational categories presented in this report are the result of a further collapsing to seven categories, they are:

Professional-technical.

Clerical.

Sales.

Service.

Primary Industry.

Manufacturing, Construction and Transportation.

Not in Labour Force.

Destination. The place reported by the respondent as the destination. If more than one location was visited on a trip, then the point furthest away from the origin of the trip was considered as the destination.

Moyens de transport. On a recueilli des données sur le principal moyen de transport et les moyens de transport secondaires, en excluant explicitement les voyages en autobus, en taxi, en voiture privée, en limousine, etc. à destination ou en provenance des aéroports, des gares, etc. Le principal moyen de transport est par définition celui qui a été utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance.

Nuitées. Nombre de nuits passées par chaque personne en voyage. Par exemple, si deux personnes d'un même ménage ont effectué un voyage pendant lequel elles ont passé trois nuits à l'extérieur, on compte six nuitées.

Catégorie professionnelle. Les données sur la profession des enquêtés ont été recueillies par les interviewers de l'enquête sur la population active, dans le cadre de cette enquête. Ces professions ont été codées selon la *Classification des professions* (recensement du Canada, 1971) et groupées en 22 catégories, dont la catégorie "Emploi non rémunéré". Les catégories professionnelles présentées dans ce rapport résultent d'un autre regroupement en sept catégories que voici:

Professionel-technique.

Travail de bureau.

Vente.

Services.

Industrie primaire.

Industrie manufacturière, bâtiment et transports.

Emploi non rémunéré.

Destination. Il s'agit de la destination indiquée par l'enquêté. S'il a visité plusieurs endroits pendant un voyage, on considère que la destination est l'endroit le plus éloigné du foyer.



SURVEY RESULTS

Introduction

The results from the October 1978 Travel Survey, the first in a series, suffer from the fact that they stand in isolation not only from a comparable quarter in another year but from other quarters in the same year. As time passes, this situation will improve with the publication of data on the following quarters. In the meantime one should not assume that the results have little value because the knowledge gained now will ameliorate over time with added quarters of data.

Since this is the first publication in the series the responsibility for improvement is left with the users and readers. What has been selected and published here is only a small representation of all possibilities, and any voids that the readers find with respect to data presented should be reported so that future issues can be improved.

In the future, the Introduction section of the Survey Results will be used primarily for comparing the findings from previous quarters with the current quarter.

Tables

In terms of acquiring quick overviews on the results of the survey, Tables 1 through 4 provide the kind of information needed. Table 1 gives information on persons at the Canada level and then subdivides them into travellers and non-travellers. Thus it can be seen for instance, in terms of comparing proportions of population travelling at the national level to proportions of travellers in each province, Nova Scotia, Ontario, Manitoba, Saskatchewan and Alberta are oversuppliers. Looked at in another way Saskatchewan stands as the province with the highest proportion of its population having taken at least one trip during the third quarter of 1978 at 63.6%.

It is obvious from Tables 2 and 3 that the most popular mode of travel is the automobile, noting of course that this category includes campers, trucks, vans etc., and accounts for approximately 90% of all person-trips. In terms of household trips, the percentage drops to 86% which may suggest that when travelling alone or in smaller groups, people tend to use public means of transportation slightly more often. Given the time of this survey and the subsequent world events related to energy, particularly oil, it will be interesting to watch what happens in the distribution of travellers over the modes used.

RÉSULTATS D'ENQUÊTE

Introduction

Les résultats de l'Enquête d'octobre 1978 sur les voyages, la première de la série, souffrent du fait qu'ils ne peuvent être comparés ni aux résultats du même trimestre d'une année antérieure, ni à ceux d'autres trimestres de 1978. Cette situation va cependant s'améliorer à mesure que d'autres données seront publiées sur les trimestres à venir. Entre-temps, il faut se garder de présumer que ces statistiques ont peu de valeur, car elles vont gagner en qualité à mesure que d'autres données viendront s'y ajouter.

Comme cette publication est la première de la série, nous laissons aux utilisateurs et aux lecteurs le soin de suggérer les améliorations nécessaires. Les données choisies pour cette publication ne représentent qu'une possibilité parmi tant d'autres, et nous invitons les lecteurs qui y trouveront des lacunes à nous les signaler afin que nous puissions améliorer les prochains numéros.

À l'avenir, la section d'introduction servira surtout à comparer les données des trimestres précédents au trimestre le plus récent.

Tableaux

Les tableaux 1 à 4 fournissent des données sommaires sur les résultats de l'enquête. Le tableau 1 fournit des chiffres sur la population canadienne et en présente une répartition selon qu'il s'agit de voyageurs ou de non-voyageurs. On peut voir par exemple que cinq provinces, la Nouvelle-Écosse, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, comptent pour une proportion des voyageurs supérieure à la proportion de la population canadienne qu'elles représentent. Analysées d'un autre point de vue, les données révèlent que la Saskatchewan compte la plus forte proportion d'habitants (63.6 %) qui ont fait au moins un voyage au cours du troisième trimestre de 1978.

Les tableaux 2 et 3 montrent clairement que le moyen de transport le plus courant est l'automobile. À noter que par "automobile", on entend, outre les voitures proprement dites, les campeurs, les camions, les fourgonnettes, etc. Ces véhicules représentent 90 % environ de tous les moyens de transport utilisés pour effectuer des voyages-personnes. Pour ce qui est des voyages, la proportion tombe à 86 %, ce qui donne à penser que les gens ont tendance à recourir un peu plus fréquemment aux transports en commun lorsqu'ils voyagent seuls ou en petits groupes. Compte tenu du moment où l'enquête a eu lieu et des répercussions de la crise mondiale de l'énergie qui se sont fait sentir depuis, en particulier dans le domaine pétrolier, il sera intéressant de vérifier si la répartition des usagers des divers moyens de transport restera la même.

It is also obvious from these two tables that for any province its best market from which to draw travellers is its own population, followed as a distant second by its neighboring provinces. This is true for all provinces except Prince Edward Island, whose best markets are Nova Scotia, followed by New Brunswick and then Ontario. Undoubtedly this is a function of season, Prince Edward Island being a popular summer resort area, and shifts in the source of market outside the summer season will likely occur. It should be noted that of all the provinces, only Prince Edward Island, Nova Scotia and British Columbia stand as receiver provinces in the flow of traffic. Again this is probably a function of season and will bear watching in the progressive series of surveys to see what changes, if any, take place.

Table 4 gathers selected trip characteristics for Household-trips, Person-trips and Person-nights and acts as a fronting table for the next two sets of three tables. By drawing these results together and setting them in juxtaposition, a number of interesting things appear. For instance, the average length of trips, in terms of nights away, is less than half as much for automobiles as for plane travel, 3.4 to 8.0. Also, the average number of nights away from home increases substantially with the greater distance travelled. While this is not surprising, it is interesting to note that for trips of less than two hundred miles the average length of stay in nights away is less than three, while for trips of 2,000 miles or greater the average rises to 19 nights away.

In looking at Tables 5, 6 and 7 simultaneously, and considering the importance of the automobile in travel in Canada, it can be seen that in terms of Household-trips the car is utilized 86.1% of the time, in terms of Person-trips 90.5% of the time and in terms of Personnights 83.9% of the time. What this suggests is that as the party size increases so does the importance of the car, but in terms of nights away, the longer the trip the less important the car becomes. Although, the car holds a strong position no matter how it is considered.

The above notions are substantiated when Household-trips are cross-tabulated with the mode utilized and looked at in terms of party size and duration of trip (Table 5). Here we can see that as the party size increases from one person to four persons or more, the automobile increases in percentage utilized from 78.4% to 97.1%. In fact, the largest part of the increase between the two above party sizes occurs between one and two persons when 14.0% of the 18.7% difference is recorded. In its simplest form what it says is that once the party size increases beyond one person, the probability that a car or similar vehicle will be used increases substantially. A more thorough investigation of this phenomenon is required which would necessarily include such control variables as length and purposes of trip.

Les tableaux 2 et 3 font aussi ressortir que, quelle que soit la province, la population même de la province constitue le meilleur marché de voyageurs, les populations des provinces voisines suivant loin derrière. Cela vaut pour toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard, dont les meilleurs marchés sont d'abord la Nouvelle-Écosse, puis le Nouveau-Brunswick et, enfin, l'Ontario. Cela dépend sans aucun doute de la saison, car l'Île-du-Prince-Édouard est un centre d'attraction touristique pendant l'été; en dehors de cette saison, les données feront probablement état de variations quant à la provenance des voyageurs. Il convient de signaler que de toutes les provinces, seules l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et la Colombie-Britannique affichent des gains nets au titre des voyages interprovinciaux. Il se peut ici aussi que cela dépende de la saison; quoi qu'il en soit, il faudra étudier ce phénomène à mesure que la série se constituera afin de déterminer les changements qui se produisent, s'il y a lieu.

Le tableau 4 présente certaines caractéristiques au sujet des voyages, des voyages-personnes et des nuitées et sert d'introduction aux deux séries de trois tableaux qui suivent. Un certain nombre de faits intéressants se dégagent de la combinaison et de la juxtaposition des données. Par exemple, la durée moyenne des voyages, calculée d'après le nombre de nuits passées à l'extérieur, s'établit à 3.4 nuits dans le cas des voyages en automobile, ce qui représente moins de la moitié de la durée des voyages en avion (8.0 nuits). De plus, le nombre moyen de nuits passées à l'extérieur augmente sensiblement avec la distance parcourue. Bien que cela ne soit pas surprenant, il est intéressant de noter que dans le cas des voyages de moins de deux cents milles, la durée moyenne de séjour est inférieure à trois nuits, tandis qu'elle atteint 19 nuits pour les voyages de 2,000 milles ou plus.

Si l'on étudie simultanément les tableaux 5, 6 et 7 et que l'on examine le degré d'utilisation de l'automobile dans les voyages au Canada, on voit que ce véhicule sert 86.1 % du temps pour les voyages, 90.5 % pour les voyages-personnes et 83.9 % pour les nuitées. Cela donne à croire que l'utilisation de l'automobile augmente à mesure que le nombre de voyageurs croît, mais que plus le voyage est long, moins l'automobile est utilisée. La voiture demeure néanmoins un véhicule fort utilisé, peu importe la variable étudiée.

La répartition des données sur les voyages selon le moyen de transport utilisé d'une part, et le nombre de voyageurs et la durée du séjour d'autre part, permet de confirmer les observations ci-dessus (tableau 5). On constate que lorsque le nombre de voyageurs passe de une à quatre personnes ou plus, la proportion des usagers de l'automobile s'accroît (passant de 78.4 % à 97.1 %). En fait, le plus gros de l'augmentation se produit du passage de une à deux personnes, car 14.0 % des 18.7 % de différence sont alors enregistrés. Pour expliquer les choses le plus simplement possible, disons que lorsque le nombre de voyageurs dépasse une personne, la probabilité que l'automobile soit utilisée augmente considérablement. Il faut cependant pousser davantage l'étude de ce phénomène et prendre en compte des variables de contrôle comme la durée et le but du voyage.

In considering duration it was suggested that as the length of the trip (nights away) increased, the utilization of the automobile declined. Indeed, as one moves up the scale in nights away from home it can be seen that utilization of the car declines from 91.7% at 0 nights away to only 69.6% when the trip involves 17 or more nights away.

Tables 8, 9 and 10 look at similar trip characteristics as the three previous tables, but cross-tabulate these characteristics with the main reason for the trip. Table 8 clearly shows the shift in duration of stay that takes place when considered over the various main reasons for travel. By simply looking at the modal category for each purpose, the move from 0 nights for business travel to the one to three nights category for visiting friends and relatives and pleasure is clearly evident. Looked at another way over 80% of trips lasting between one and three nights are trips in the visiting friends and relatives and pleasure categories. Surprisingly, these same two categories account for over 50% of trips involving no nights away from home. Just under half of all business trips (47.8%) do not include a night away from home, and business accounts for only just over one quarter (27%) of all day trips taken in Canada during the July, August, September 1978 period.

Like the differences seen in the duration of stay when cross-tabulated with main reason for travel, differences can be seen in accommodation. The differences here though are even more dramatic. For example, 65.5% of trips taken for business, when they involve a night away from home, utilize either a hotel or motel for accommodation. This can be compared with pleasure trips which only utilize these accommodations 14.4% of the time. However, since this was the summer quarter and a lot of trips (34.3%) went to private cottages, a rather large shift in accommodation used during pleasure travel might be expected in the other quarters of the year.

Conclusion

If the summer of 1978 was a typical summer quarter for Canadians travelling in Canada, then the question of what the future will bring remains to be answered. Since that time the economy has seen greater pressure due to inflation and rapid increases in the price of energy. Both could have negative effects on the travel industry. But, as has been seen in the past, the Travel Price Index has been increasing at a slower rate than the Consumer Price Index, while the Personal Disposable Income Index has increased at a faster rate than both of the above. If these trends continue, they could counter any negative impacts created by inflation or energy cost increases.

Pour ce qui est de la première variable, on a remarqué qu'au fur et à mesure que la durée de séjour (nombre de nuits passées à l'extérieur) augmente, l'utilisation de l'automobile semble diminuer. En effet, à mesure que le séjour hors du foyer se prolonge, l'utilisation de l'automobile chute, passant de 91.7 % à 0 nuit à 69.6 % lorsque le voyage nécessite un séjour à l'extérieur de 17 nuits ou plus.

Les tableaux 8, 9 et 10 portent sur les mêmes caractéristiques que les trois précédents, mais celles-ci y sont recoupées selon la principale raison du voyage. Le tableau 8 montre clairement que la durée de séjour varie selon les divers genres de voyages. Si l'on tient compte uniquement de la catégorie modale selon le genre de voyage, on constate que le nombre de nuits varie de 0 pour les voyages d'affaires à une à trois nuits pour les visites à des parents ou amis et les voyages d'agrément. Analysées sous un autre angle, les données révèlent que plus de 80 % des voyages de une à trois nuits appartiennent aux catégories des visites à des parents et amis et des voyages d'agrément. Fait surprenant, ces deux mêmes catégories représentent plus de 50 % des voyages n'occasionnant pas de nuit à l'extérieur. Un peu moins de la moitié (47.8 %) des voyages d'affaires ne nécessitent pas de nuit à l'extérieur, et ces voyages représentent seulement un peu plus du quart (27 %) de tous les voyages d'une journée effectués au Canada en juillet, août et septembre 1978.

Tout comme il ressort des différences dans la répartition des données sur la durée de séjour selon la principale raison du voyage, de même s'en dégage-t-il de leur recoupement selon le mode d'hébergement, et elles sont encore plus marquées. Par exemple, 65.5 % des voyageurs qui se déplacent pour affaires et doivent passer une nuit à l'extérieur vont à l'hôtel ou au motel, tandis que la proportion correspondante pour les personnes qui font un voyage d'agrément n'atteint que 14.4 %. Cependant, comme l'enquête a été effectuée en été et qu'une foule de voyageurs (34.3 %) se sont rendus dans des chalets privés, il faudrait s'attendre à des variations assez considérables des données sur le mode d'hébergement utilisé lors de voyages d'agrément au cours des prochains trimestres de l'année.

Conclusion

Si l'été 1978 a été une saison estivale typique du comportement des voyageurs canadiens dans leurs déplacements au pays, on peut se demander ce qu'il en sera à l'avenir. Depuis lors, l'économie se ressent plus vivement de l'inflation et des augmentations rapides du prix de l'énergie, deux facteurs qui pourraient avoir des effets négatifs sur l'industrie des voyages. Mais, comme dans le passé, l'indice des prix des voyages a augmenté moins vite que l'indice des prix à la consommation, tandis que l'indice du revenu personnel disponible a crû plus rapidement que les deux premiers. Si ces tendances se poursuivent, elles pourraient contrebalancer les effets négatifs éventuels de l'inflation ou des augmentations du prix de l'énergie.

A final factor, that could have a positive impact on increased domestic travel, is the exchange rate. The continued lower value of the Canadian dollar in the international market, particularly with respect to the American dollar, could induce Canadians to remain in the country.

Le taux de change est un dernier facteur qui pourrait favoriser l'augmentation des voyages intérieurs. En effet, la faiblesse persistante du dollar canadien sur le marché international, particulièrement par rapport au dollar américain, pourrait pousser les Canadiens à voyager chez eux.

TABLE 1. Selected Characteristics of Travellers and Non-travellers, July to September 1978 (Canadian Destinations 1, 2)

TABLEAU 1. Certaines caractéristiques des voyageurs et des non-voyageurs, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

Characteristics	Total	Travellers	Non-travellers	Total	Travellers	Non-travellers	
Caractéristiques .		Voyageurs	Non-voyageurs	Voyageurs		Non-voyageur	
	thousands of	persons – milliers de	personnes	per cent — pe	ourcentage		
Total	23,226	11,076	12,150	100.0	100.0	100.0	
Occupation — Profession:							
Professional-technical — Professionel-technique Clerical — Travail de bureau Sales — Commerce Services — Service Primary — Primaire	2,783 2,381 1,290 2,184 945	1,477 1,184 642 959 499	1,307 1,197 648 1,225 445	12.0 10.2 5.5 9.4 4.1	13.3 10.7 5.8 8.7 4.5	10.8 9.9 5.3 10.1 3.7	
Manufacturing, construction, transport – Manufacture, construction, transports Not in labour force – Sans emploi rémunéré	4,055 9,588	1,858 4,457	2,197 5,131	17.5 41.3	16.8 40.2	18.1 42.2	
Industry – Industrie:							
Agriculture and primary industry — Agriculture et secteur primaire Manufacturing — Industries manufacturières Construction Transportation, communications and utilities — Trans-	1,012 2,572 916	549 1,186 412	463 1,386 505	4.3 11.1 3.9	5.0 10.7 3.7	3.8 11.4 4.2	
ports, communications et services publics Trade and finance – Commerce et finances Community service – Services socio-culturels Business, personal and miscellaneous services – Services	1,106 3,009 2,117	533 1,454 1,156	574 1,555 961	4.8 13.0 9.1	4.8 13.1 10.4	4.7 12.8 7.9	
commerciaux, personnels et divers Public administration — Administration publique Not in labour force — Sans emploi rémunéré	1,981 924 9,588	855 474 4,457	1,126 450 5,131	8.5 4.0 41.3	7.7 4.3 40.2	9.3 3.7 42.2	
Age Âge:							
14 years or less — ans ou moins 15 - 24 years — ans 25 - 34 " " 35 - 44 " " 45 - 54 " "	5,532 4,585 3,880 2,702 2,449 2,010	2,902 2,143 2,068 1,265 1,115 917	2,631 2,442 1,811 1,437 1,334 1,093	23.8 19.7 16.7 11.6 10.6 8.7	26.2 19.3 18.7 11.4 10.1 8.3	21.7 20.1 14.9 11.8 11.0 9.0	
65 years and over – ans et plus	2,068	666	1,402	8.9	6.0	11.5	
Education – Niveau d'instruction							
0-8 years – ans Some secondary – no post secondary – Études secon-	9,680 9,062	4,328 4,399	5,351 4,663	41.7 39.0	39.1 39.7	44.0 38.4	
Some post-secondary – Études postsecondaires partielles Post-secondary certificate or diploma – Certificat ou di-	1,386	724	663	6.0	6.5	5.5	
plôme d'études postsecondaires University degree – Degré universitaire	1,774 1,325	919 706	855 619	7.6 5.7	8.3 6.4	7.0 5.1	
Province of residence – Province de résidence							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba	568 122 827 695 6,264 8,412 998	247 49 451 324 2,632 4,054 520	321 73 376 371 3,632 4,358 477	2.4 0.5 3.6 3.0 27.0 36.2 4.3	2.2 0.4 4.1 2.9 23.8 36.6 4.7	2.6 0.6 3.1 3.1 29.9 35.9 3.9	
Maintola Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique	931 1,909 2,500	592 1,154 1,054	339 755 1,446	4.0 8.2 10.8	5.3 10.4 9.5	2.8 6.2 11.9	

See footnote(s) at the end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 2. Selected Characteristics of Person-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, July to September 1978

		Total, Canadian	Province of destinati	on – Province de dest	ination		
	Characteristics	destinations ¹ , ² Total, destinations	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec
No.		canadiennes ¹ , ²	Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Quebec
	to the same and th	thousands of persor	n-trips – milliers de voyag	ges-personnes			
1	Total	38,908	709	348	1,458	979	8,020
	Age:						
2	Under 15 years	8,893	176	91	325	261	1,774
3	15-19 years	3,239	424	343	108	533	692
4	20 - 24 "	4,171	794	423	1853	121	1,045
5	25 - 34 "	8,079	1523	81	310	226	2,020
6	35-44 "	5,187	1213	423	196	125	1,373
7	45 - 54 "	4,570	543	253	146	85	854
8	55-64 "	2,932	574 284	21 ³ 12 ³	111 76	65 43	720 4 42
9	65 years and over	1,838	28*	123	/6	43	442
	Sex:						
10	Male	20,271	361	173	741	496	4,641
11	Female	18,637	348	175	717	484	4,279
	Province of origin:						
12	Newfoundland	716	643	64	134	5	84
13	Prince Edward Island	115	5	494	31	5	4
14	Nova Scotia	1,447	193	97	1,152	91	17
15	New Brunswick	1,025	74	7.7	89	699	67
16	Quebec	9,393	5	413	373	643	7,909
17	Ontario	14,458	224	67 ³ 5	91 5	85 ³	865
18	Manitoba	2,381	5 5	5	5	5	9° 5°
19 20	Saskatchewan Alberta	2,277 3,987	5	5	5	5	16
	British Columbia	3,020	_	5	5	5	7
	Not stated	894	5	-	5	5	
	Main means of transportation:						
23	Automobile	35,205	643	304	1,302	879	8,128
24	Plane	1,250	403	194	78	374	151
25	Bus	1,432	184	5	363	5	386
26	Train	478	5	5	234	5	144
27	Boat and other	354	5	5	5	54	974
28	Not stated	189	5	5	5	5	
	Main reason:						
29	Business	4,201	1223	5	148	1223	803
30	Visiting friends or relatives	11,255	177	61	431	321	2,950
31	Other personal and pleasure reasons	23,187	407	268	874	531	5,105
32	Not stated	266	5	5	5	54	624

See footnote(s) at the end of tables.

TABLEAU 2. Certaines caractéristiques des voyages-personnes effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, juillet à septembre 1978

Province of des	tination - Province de	destination				
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	British Columbia	Caractéristiques	
Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie Britannique		
						No
thousands of p	erson-trips — milliers d	e voyages-personnes				
13,948	2,216	2,206	3,635	3,346	Total	1
					Âge:	
3,356	4823	454	908	795	Moins de 15 ans	2
1,080	2184	246	387	281	15-19 ans	3
1,268	3144	2373	379	323	20 - 24 "	4
2,815	481	450	712	674	25-34 "	5
1,712	230	256	466	507	35 - 44 "	6
2,041	226	226	411	344	45 - 54 "	7
1,025	149	193	244	264	55 - 64 "	8 9
652	. 115	144	128	157	65 ans et plus	9
					Sexe:	
7,320	1,169	1,104	1,880	1,762	Hommes	10
6,629	1,046	1,102	1,755	1,584	Femmes	11
					Province d'origine:	
5	5	5	5	5	Terre-Neuve	12
5	5	5	5	5	Île-du-Prince-Édouard	13
373	5	5	5	5	Nouvelle-Écosse	14
31	5	5	5	5	Nouveau-Brunswick	15
976	5	5	253	334	Québec	16
12,542	185	334	504	120	Ontario	17
220	1,835	100	57	583	Manitoba	18
163	1043	1,817	208	76	Saskatchewan	19
433	52	184	2,986	586	Alberta	20
403 5	30 ⁴	59 5	292 5	2,459 5	Colombie-Britannique Non déclarée	21 22
		·			Non declaree	22
					Principal moyen de transport:	
12,737	1,975	2,060	3,279	2,883	Automobile	23
336	543	713	180	237	Avion	24
489	145	54	119	120	Autobus	25
203	5	5	193	254	Train	26
934	5	5	343	55	Bateau et autres	27
914	5	5	5	5	Non déclaré	28
					Principal raison:	
1,239	264	414	568	430	Affaires	29
4,127	526	728	976	746	Visite d'amis ou de parents	30
8,475	1,417	1,056	2,083	2,138	Autres raison personnelles et d'agrément	31

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 3. Selected Characteristics of Household-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, July to September 1978

		Total, Canadian	Province of destinati	on – Province de dest	ination		
	Characteristics	destinations ^{1, 2} Total, destinations	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Ouébec
		canadiennes 1, 2	Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Quebec
No.		thousands of house	hold-trips – milliers de vo		-		-
1	Total	20,574	372	168	806	505	4,748
	Party size:						
2	1 person	10,632	199	73	449	250	2,464
3	2 persons	5,251	83	52	192	140	1,222
4	3 "	2,082	423	17	72	49	492
5	4 "	1,780	293	18	65	37	385
6	5 persons or more	829	19	93	28	293	185
	Number of nights:						
7	0 nights	5,892	115	254	281	184	1,316
8	1 night	2,593	274	5	893	533	632
9	2 nights	5,230	683	354	185	933	1,343
10	3 "	2,200	374	5	573	334	563
11	4 - 9 nights	2,839	713	334	1083	733	595
12	10 nights or more	1,820	543	523	863	684	300
	Province of origin:						
13	Newfoundland	377	335	5	84	5	5
14	Prince Edward Island	62	5	253	183	134	5
15	Nova Scotia	798	134	49	632	51	113
16	New Brunswick	519	5	34	43	361	36
17	Quebec	4,938	5	19	204	333	4,109
18	Ontario	7,635	5	333	51	374	548
19	Manitoba	1,241	5	5	5	5	5
20	Saskatchewan	1,232	5	5	5	5	5
21	Alberta	2,061	5	5	5	5	113
22	British Columbia	1,646	***	5	5	5	53
23	Not stated	5	5	-	5	5	5
	Main means of transportation:						
24	Automobile	17,710	328	138	693	437	4,117
25	Plane	995	273	124	60	264	125
26	Bus	1,179	134	5	293	5	315
27	Train	3323	5	5	124	5	4
28	Boat and other	223	5	5	5	5	4
29	Not stated	135 ³	5	5	5	54	:
	Main reason:						
30	Business	3,321	954	5	111	933	689
	Visiting friends or relatives	5,460	82	30	233	155	1,385
32		11,610	194	124	459	254	2,639
	reasons		-		5	5	26
33	Not stated	1833	5	5	3	3	36

See footnote(s) at the end of tables.

TABLEAU 3. Certaines caractéristiques des voyages-ménages effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, juillet à septembre 1978

Province of des	stination - Province de	destination				
				British Columbia	Caractéristiques	
Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	·	
thousands of h	ousehold-trips – millie	rs de voyages-ménages				N
7,245	1,188	1,204	1,923	1,813	Total	
					Composition du groupe:	
3,676	6243	660	983	951	1 personne	
1,777	292	313	507	496	2 personnes	
811	131	88	195	151	3 "	4
694	100	84	164	149	4 "	
286	41	61	75	67	5 personnes et plus	6
					Nombre de nuits:	
2 120	202	400		27.5	0 i+-	
2,128	399	409	555	376	0 nuits	7
927	221	153 263	270	177	1 nuit	8
2,031 763	251 104 ³	263 116 ³	448	359 206	2 nuits 3 "	10
906	1043 1223	172	181 310		3 4 - 9 nuits	11
490	913	923	159	358 338	10 nuits et plus	12
470	91~	92~	139	336	10 mais et plus	1.4
					Province d'origine:	
94	5	5	5	5	Terre-Neuve	13
5	5	5	5	5	Île-du-Prince-Édouard	14
213	5	5	5	5	Nouvelle-Écosse	15
18	5	5	5	5	Nouveau-Brunswick	16
547	5	5	144	223	Québec	11
6,448	149	234	364	843	Ontario	18
122	940	54	32	303	Manitoba ·	19
103	543	988	113	39	Saskatchewan	20
273	24	99	1,558	289	Alberta	2
283	133	333	158	1,342	Colombie-Britannique	22
5	5	5	5	5	Non déclarée	23
					Principal moyen de transport:	
6 301	995	1,084	1,652	1,466	Automobile	24
6,301 295 ³	383	613		1,466	Avion	2:
394	135	613 47	145 92	98	Autobus	20
134	135	4 / 5	13	98 17 ⁴	Train	2′
60 ⁴	5	5	13 19 ⁴	34	Bateau et autres	28
5	5	5	5	5	Non déclarée	29
					Principale raison:	
				0052		2
			202	3283	Affaires	31
	197	296	382			
1,069 1,965	253	367	482	394	Visite d'amis ou de parents	3:
						3:

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 4. Travel, by Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations^{1,2})

TABLEAU 4. Voyages, selon certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

Characteristics	Household- trips	Person-trips	Person-nights	Household- trips	Person-trips	Person-night
Caractéristiques	Voyages- ménages	Voyages- personnes	Nuitées	Voyages- ménages	Voyages- personnes	Nuitées
	thousands – mi	lliers		per cent - pour	rcentage	
Total	20,574	38,909	143,367	100.0	100.0	100.0
Main means of transportation — Principal moyen de transport:						
Automobile Air — Avion	17,710 995	35,205 1,250	120,347 9,976	86.1 4.8	90.5 3.2	83.9 7.0
Bus – Autobus	1,179	1,432	6,595	5.7 2.7	3.7	4.6
Rail, boat and other – Train, bateau et autres Not stated – Non déclaré	555 135 ³	832 189	5,771 6774	0.73	2.1 0.5	4.0 0.54
fain mean – Principale raison:						
Susiness – Affaires Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou	3,321	4,201	9,105	16.1	10.8	6.4
de parents leasure – Agrément	5,460 9,636	11,255 19,784	44,351 81,511	26.6 46.8	28.9 50.8	30.9 56.9
Personal — Agientent Personal — Raisons personnelles Not stated — Non déclarée	1,974 183	3,403 266	7,503 898 ³	9.6 0.9	8.8 0.7	5.2 0.63
Trip distance (one way) – Distance parcourue						
(aller seulement):	9 207	16 110	24 025	40.8	41.5	24.4
50 - 99 miles – milles 100 - 199 " " "	8,397 6,519	16,119 12,349	34,925 34,568	31.7	31.7	24.1
500 - 999 " "	3,550 998	6,617 1,923	33,638 17,958	17.3 4.8	17.0 4.9	23.5 12.5
,000 - 1,999 " " 2,000 miles and over — milles et plus	423 261	792 408	11,238 7,755	2.0 1.3	2.0 1.1	7.8 5.4
Not stated – Non déclarée	426	702	3,385	2.1	1.8	2.3
Prip duration (nights) – Durée du voyage (nombre de nuits):						
0 nights - nuit 1 - 3 nights - nuits	5,892 10,024	10,586 19,170	38,014	28.6 48.7	27.2 49.3	26.5
4-9"" 0-16" "	2,839 1,149	5,442 2,401	31,204 30,872	13.8 5.6	14.0 6.2	21.8 21.5
7 nights and over – nuits et plus	7,672	1,310	43,278	3.3	3.3	30.2
Province of origin – Province d'origine:	255	716	4.0003	1.0	1.0	2 63
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îļe-du-Prince-Édouard	377 62	716 115	4,998 ³ 351	1.8 0.3	1.8 0.3	3.5 ³ 0.2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick	798 519	1,447 1,025	4,504 3,664	3.9 2.5	3.7 2.6	3.1 2.6
Québec Intario	4,938 7,635	9,393 14,458	33,988 50,648	24.0 37.1	24.2 37.2	23.7 35.3
Manitoba	1,241	2,381	7,813	6.1	6.1	5.4
Saskatchewan Alberta	1,232 2,061	2,277 3,987	6,796 15,810	6.0 10.0	5.9 10.2	4.7 11.0
British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	1,646 65 ³	3,020 893	14,485	8.0 0.33	7.8 0.2 ³	10.1
Province of destination – Province de destination:						
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îļe-du-Prince-Édouard	372 169	709 348	4,870 2,639	1.8 0.8	1.8 0.9	3.4 1.8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brinswick	806 505	1,458 979	5,527 4,232	3.9 2.5	3.8 2.5	3.9 3.0
Québec Québec	4,748	8,920	30,416	23.1	22.9	21.2
Ontario Manitoba	7,245 1,188	13,948 2,216	44,554 6,571	35.2 5.8	35.9 5.7	31.1 4.6
Saskatchewan Alberta	1,204 1,923	2,206 3,635	7,244 12,007	5.9 9.3	5.7 9.3	5.1 8.4
British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	1,813 587	3,346 1,122	18,958 5,930	8.8 2.9	8.6 2.9	13.2 4.1
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :						
Hotel Hôtel Motel	1,272 1,266	1,692 2,237	5,804 9,536	6.2 6.2	4.3 5.7	4.0 6.7
Camping or trailer park — Terrain de camping ou				9.7	12.0	19.7
parc à roulottes Home of friends or relatives — Chez des amis ou des	2,000	4,686	28,196			
parents Private cottage – Chalet privé	6,332 2,934	11,823 6,377	54,916 28,638	30.8 14.3	30.4 16.4	38.3 20.0
Commercial cottage or other — Chalet commercial ou autres	669	1,151	7,901	3.3	3.0	5.5
Not stated – Non déclaré	209	356	8,376	1.0	0.9	5.8

See footnote(s) at the end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

 $TABLE~5.~Household-trips~by~Main~Means~of~Transportation~and~Selected~Trip~Characteristics, July~to~September~1978~(Canadian~Destinations ^{1,2})$

TABLEAU 5. Voyages-ménages, selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

		Main means of transportation – Principal moyen de transport						
Characteristics			Air	Bus	Rail, boat and other	Not stated		
Caractéristiques	Total	Automobile	Avion	Autobus	Train, bateau et autres	Non décla		
		thousands of hous	ehold-trips – mill	iers de voyages-ména				
Total	20,574	17,710	995	1,179	555	1353		
Main reason Principale raison:								
Business – Affaires Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou de	3,321	2,611	522	783	903	65 ³		
parents Pleasure – Agrément	5,460 9,636	4,741 8,632	216 173	333 523	162 267	5 5		
Personal – Raisons personnelles Not stated – Non déclarée	1,974 183	1,625 102 ³	793	241	284 5	414		
Duration – Durée:								
0 nights — nuit 1 - 3 nights — nuits	5,892 10,024	5,401 8,758	107 ³ 411	255 533	66 ³ 282	62 ³ 39 ⁴		
4-9"" 10-16"""	2,839 1,149	2,252 832	227 163	236 893	1023 583	5 5		
17 nights or more – nuits ou plus	672	468	863	673	463	5		
Province of origin - Province d'origine:								
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	377 62	323 56	343	144	5 5	5		
Vova Scotia – Nouvelle-Écosse Vew Brunswick – Nouveau-Brunswick	798 519	699 463	453 193	333 93	184 193	5 84		
Québec Ontario	4,938 7,635	4,262 6,483	167 338	357 483	133 ³ 268	5 63 ⁴		
Manitoba Saskatchewan	1,241 1,232	1,105 1,130	63 373	42 51	253 114	5 5 5		
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	2,061 1,646 65 ³	1,795 1,337 563	125 160 5	100 863 5	31 ³ 42 ³ 5	204		
Province of destination – Province de destination:								
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	372 169	328 138	274	5 5	5 5	5 5		
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick	806 505	693 437	60 ³ 26 ⁴	29 4 5	5 5	5 5		
Québec Ontario	4,748 7,245	4,117 6,301	1253 295	315 394	182 194	5 61 ³		
Manitoba Saskatchewan	1,188 1,204	995 1,084	38 ⁴ 61 ³	135 ³ 47 ³	5 5	5 5		
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique	1,923 1,813	1,652 1,466	145 174	923 983	32 ⁴ 51 ³	5 5		
Not stated – Non déclarée	587	493	254	334	5	5		
arty size - Composition du groupe:	40.500	0.000	020	005	207	1003		
person – personne persons – personnes	10,632 5,251	8,333 4,850	820 128 ³ 5	985 156 29 ⁴	387 1043 30 ⁴	108 ³ 5 5		
persons or more – personnes ou plus	2,082 2,609	1,994 2,534	244	294	344	5		
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :								
Hotel — Hôtel Motel	1,272 1,266	719 1,105	390 623	583 653	101 ³ 27 ⁴	5 5		
Camping or trailer part — Terrain de camping ou parc à roulottes	2,000	1,854	5	523	783	5		
Home of friends or relatives – Chez des amis ou des parents	6,332	5,140	365	590	2205	5 5		
Private cottage — Chalet privé Commercial cottage or other — Chalet com-	2,934	2,839		454		5		
mercial ou autres Not stated – Non déclaré	669 209	499 153	32 4 5	108 ³	29 ⁴ 5	5		

See footnote(s) at the end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 6. Person-trips by Main Means of Transportation and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations 1,2)

TABLEAU 6. Voyages-personnes, selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada¹,²)

		Main means of tra	nsportation - Prin	ncipal moyen de tra	nsport	
Characteristics			Air	Bus	Rail, boat and other	Not stated
Caractéristiques	Total	Automobile	Avion	Autobus	Train, bateau et autres	Non déclar
	thousands of p	person-trips – milliers de	voyages-personne	s		
Total	38,908	35,205	1,250	1,432	832	189
Main reason – Principale raison:					2	r
Business – Affaires Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou	4,201	3,443	548	. 903	973	5
de parents Pleasure – Agrément	11,255 19,784	10,250 18,345	333 269	389 668	271 417 35 ⁴	85
Personal – Raisons personnelles Not stated – Non déclarée	3,403 266	2,992 175 ³	95 ³ 5	2805	33 [†] 5	69
Duration – Durée:						
0 nights - nuit 1 - 3 nights - nuits	10,586 19,170	9,961 17,624	122 ³ 454	330 621	93 ³ 409	793 624
10-16 " "	5,442 2,401	4,678 1,931	290 252	292 110 ³	155 ³ 94 ³	5 5
17 nights or more – nuits ou plus	1,310	1,011	1323	783	813	5
Province of origin - Province d'origine:						
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	716 115	640 108	45 ³	193	94	5 5
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick	1,447 1,025	1,323 944	54 273	39 ³ 12 ⁴	24 ³ 28 ³	5 15 ⁴
Québec Ontario	9,393 14,458	8,518 12,995	210 413	437 572	203 379	5 98 ³
Manitoba Saskatchewan	2,381 2,277	2,201 2,151	78 46	54 ³ 60	42 ³ 16 ³	5 5
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique	3,987 3,020	3,635 2,612	155 215	129 104 ³	573 683	5 21 ⁴
Not stated – Non déclarée	893	773	5	5	5	-
Province of destination – Province de destination:						
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – ÎJe-du-Prince-Édouard	709 348	643 304	40 ⁴ ₅	5 5	5 5	5 5
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick	1,458 979	1,302 879	78 ³ 37 ⁴	36 ⁴	35 ⁴ 34 ⁴	5 5
Québec Ontario	8,920 13,948	8,128 12,737	151 ³ 336	386 489	241 296	5 91 ³
Manitoba Saskatchewan	2,216 2,206	1,975 2,060	544 713	145 ³ 54 ⁴	37 <mark>4</mark> 5	5 5
Alberta British Columbia — Colombie-Britannique	3,635 3,346	3,279 2,883	180 237	1193 1203	53 ⁴ 80 ³	5 5
Not stated – Non déclarée	1,122	1,003	384	364	5	5
Party size – Composition du groupe:			000	005	205	1003
1 person – personne 2 persons – personnes 3 "	10,632 10,503	8,333 9,699	820 255	985 311	387 207	108 ³ 5 5
4 persons or more – personnes ou plus	6,245 11,528	5,981 11,191	70 ³ 106 ³	873 494	90 ³ 147 ³	354
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :						
Hotel – Hôtel Motel	1,692 2,237	1,072 2,016	425 853	73 ³ 77 ³	115 ³ 45 ⁴	5 5
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes	4,686	4,459	5	624	1273	5
Home of friends or relatives – Chez des amis ou des parents	11,823	10,251	517	692	341	5
Private cottage — Chalet privé Commercial cottage or other — Chalet com-	6,377	6,234		604	344	324
mercial ou autres Not stated – Not déclaré	1,151 356	923 289	45 ⁴ 5	129 ³	52 ⁴ 5	5 5

See footnote(s) at the end of the tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 7. Person-nights by Main Means of Transportation and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations^{1,2})

TABLEAU 7. Nuitées, selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

		Main means of tra	nsportation – Pri	ncipal moyen de tra	nsport		
Characteristics			Air	Bus	Rail boat and	Not stated	
Caractéristiques	Total	Automobile	Avion	Autobus	other Train, bateau	Non déclaré	
					et autres		
	thousands of p	erson-nights — milliers o	le nuitées				
Total	143,367	120,347	9,976	6,595	5,771	6774	
Main reason - Principale raison:							
Business – Affaires Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou	9,105	6,120	1,710	5734	6104	5	
de parents Pleasure — Agrément	44,351 81,511	34,927 73,141	4,762 2,648	2,390 2,551	2,205 2,744	5 427 ⁴	
Personal – Raisons personnelles Not stated – Non déclarée	7,503 8983	5,581 5784	7953	971 5	2,744 5 5	5 5	
Not stated – Non declare	870	376					
Duration – Durée:							
1 - 3 nights - nuits 4 - 9 "	38,014 31,204	34,967 26,773	856 ³ 1,733 ³	1,190 ³ 1,693 ³	866 ³ 876 ³	5 5	
10 - 16 " 17 nights or more – nuits ou plus	30,872 43,278	24,745 33,862	3,300 4,087	1,443 ³ 2,269	1,207 ³ 2,822	5 5	
Province of origin — Province d'origine:	,	,	.,	,	~		
Newfoundland – Terre-Neuve	4,9983	3,9373	675 ⁴	5	5	5	
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	351 4,504	283 3,742	423 4383	5 175 ³	5 131 ⁴	5 5	
New Brunswick – Nouveau-Brunswick Québec	3,664 33,988	3,104 29,555	3293 1,333 ³	1,776 ³	1384 1,280 ³	5 5	
Ontario Manitoba	50,648 7,813	42,782 6,426	2,962 670	1,989 ³ 359 ³	2,608 325 ³	5 5	
Saskatchewan Alberta	6,796 15,810	5,905 13,035	3473 1,313	408 ³ 975	107 ⁴ 370 ³	5 5	
British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	14,485	11,391	1,789	704 ³ 5	526 ³ 5	5	
Province of destination – Province de destination:							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îje-du-Prince-Édouard	4,870 2,639	3,985 2,134	659 ³	5 5	5 5	5 5	
Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick	5,527 4,232	4,187 3,444	8173	5	5 5	5 5	
Québec Ontario	30,416 44,554	27,168 38,802	816 ³ 1,736 ³	1,298 ³ 2,093	1,120 ³ 1,724 ³	5 5	
Manitoba Saskatchewan	6,571 7,244	5,288 5,767	431 ⁴ 658 ⁴	4474 378 ⁴	5	5 5	
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique	12,007 18,958	9,489 14,924	1,330 ³ 2,274	662 ⁴ 985 ³	480 ⁴ 677 ⁴	5 5	
Not stated - Non déclarée	5,930	4,978	4494	5	5	5	
Party size – Composition du groupe:							
1 person – personne 2 persons – personnes	40,741 35,356	28,162 29,890	5,005 2,665	4,589 1,438 ³	2,650 1,2253	5 5	
2 persons – personnes 3 4 persons or more – personnes ou plus	21,367 45,904	19,312 42,983	943 ³ 1,364 ³	4134	623 ⁴ 1,273 ³	5 5	
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :							
Hotel – Hôtel	5,804 9,536	3,541 8,242	1,584 ³ 649 ⁴	5 5	5 5	5 5	
Motel Camping or trailer parc — Terrain de camping ou parc à roulottes	9,536 28,196	26,363	5	7853	7253	5	
Home of friends or relatives – Chez des amis ou des parents	54,916	41,584		3,551	3,004	5	
Private cottage – Chalet privé Commercial cottage or other – Chalet com-	28,638	27,935	6,522	5	5	5	
mercial ou autres Not stated – Non déclaré	7,901 8,376	5,727 6,956	4324	1,300 ³	418 ⁴ 886 ³	5 5	

See footnote(s) at the end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux

TABLE 8. Household-trips by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations 1,2)

TABLEAU 8. Voyages-ménages, selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

Characteristics Caractéristiques		Main reason — Principale raison					
	Total	Business	Visiting friends or relatives Visite d'amis ou de parents	Pleasure Agrément	Personal Raisons personnelles	Not stated Non déclarée	
Total	20,574	3,321	5,460	9,636	1,974	183	
Main means of transportation – Principal moyen de transport:							
Automobile Air – Avion Bus – Autobus Rail, boat and other – Train, bateau et autres Not stated – Non déclaré	17,710 995 1,179 555 1353	2,611 522 783 903 5	4,741 216 333 162 5	8,632 173 523 267 414	1,625 793 241 284 5	102 ³ 5 5 65 ³	
Duration – Durée:							
0 nights - nuit 1 - 3 nights - nuits 4 - 9 " " 10 - 16 " " 17 nights or more - nuits, ou plus	5,892 10,024 2,839 1,149 672	1,588 1,231 360 833 593	1,044 3,039 800 350 226	2,176 5,024 1,455 645 337	1,002 660 209 583 454	823 703 5 5 5	
Province of origin – Province d'origine:							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îje-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	377 62 798 519 4,938 7,635 1,241 1,232 2,061 1,646 653	100 133 111 93 710 1,105 195 295 387 305	763 20 227 147 1,442 2,024 282 366 468 387	136 163 355 202 2,343 3,815 619 405 977 752	623 103 100 65 411 601 136 158 219 183 284	5 5 74 324 903 94 84 114 184	
Province of destination – Province de destination:							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îje-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	372 169 806 505 4,748 7,245 1,188 1,204 1,923 1,813 587	953 5 1113 933 689 1,069 197 296 382 328 444	823 304 233 155 1,385 1,965 253 367 482 394 1113	1313 1183 337 193 2,230 3,651 500 377 818 906 369	623 5 1223 613 409 478 233 158 236 164 454	5 5 5 5 364 813 5 5 5 5	
Party size – Composition du groupe:							
1 person – personne 2 persons – personnes 3 4 persons or more – personnes ou plus	10,632 5,251 2,082 2,609	2,695 478 753 743	2,416 1,514 658 872	4,296 2,680 1,145 1,514	1,095 545 191 142	130 ³ 33 ⁴ 5 5	
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :							
Hotel – Hôtel Motel	1,272 1,266	779 348	414 117 ³	385 686	643 1143	5 5	
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes Home of friends or relatives — Chez des amis ou	2,000	613	136	1,743	523	5	
des parents Private cottage – Chalet privé	6,332 2,934	357 56 ³	3,809 243	1,546 2,560	555 65 ³	64 ³ 5	
Commercial cottage or other — Chalet commercial ou autres Not stated — Non déclaré	669 209	973 344	5 48 ⁴	445 953	1053	 5	

See footnote(s) at the end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 9. Person-trips by Main Reason for Trip and Selected Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destination 1,2)

TABLEAU 9. Voyages-personnes, selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

Characteristics Caractéristiques		Main reason — Principale raison					
	Total	Business	Visiting friends or relatives Visite d'amis ou de parents	Pleasure Agrément	Personal Raisons personnelles	Not stated Non déclarée	
Total	38,908	4,201	11,255	19,784	3,403	266	
Main means of transportation — Principal moyen de transport:							
Automobile Air — Avion Bus — Autobus Rail, boat and other — Train, bateau et autres Not stated — Non déclaré	35,205 1,250 1,432 832 189	3,443 548 903 973 5	10,250 333 389 271	18,345 269 668 417 853	2,992 953 280 354 5	175 ³ 5 5 693	
Duration – Durée:							
0 nights - nuit 1 - 3 nights - nuits 4 - 9 " 10 - 16 " 17 nights or more - nuits ou plus	10,586 19,170 5,442 2,401 1,310	2,081 1,506 434 983 823	2,481 6,235 1,458 672 409	4,139 10,218 3,172 1,504 751	1,774 1,109 355 1043 614	1103 1023 5 5	
Province of origin – Province d'origine:							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îg-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	716 115 1,447 1,025 9,393 14,458 2,381 2,277 3,987 3,020 893	129 173 146 134 831 1,283 263 418 575 401	166 38 406 300 3,118 4,198 558 718 974 741 384	309 34 703 462 4,694 7,913 1,293 832 2,010 1,517	108 213 185 119 693 947 254 298 414 333 5	5 5 104 584 1173 134 114 144 284	
Province of destination - Province de destination:							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Üe-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	709 348 1,458 979 8,920 13,948 2,216 2,206 3,635 3,346 1,122	1223 1483 1223 803 1,239 264 414 568 430 703	1773 614 431 321 2,950 4,127 526 728 976 746 207	298 253 667 419 4,428 7,637 1,071 764 1,643 1,835 759	1093 5 206. 1133 677 838 346 292 440 303 653	5 5 5 5 624 1073 5 5 5 5 324 5	
Party size — Composition du groupe:	10.622	2.605	2.417	4.206	1.005	1203	
1 person – personne 2 persons – personnes 3 "	10,632 10,503 6,245 11,528	2,695 957 224 326	2,416 3,028 1,975 3,837	4,296 5,360 3,436 6,691	1,095 1,091 572 645	1303 673 384 5	
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :							
Hotel – Hôtel Motel	1,692 2,237	853 417	74 ³ 229	654 1,382	108 ³ 204	5 5	
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes Home of friends or relatives — Chez des amis ou	4,686	1083	324	4,127	1073	5	
des parents Private cottage — Chalet privé	11,823 6,377	511 793	7,578 445	2,715 5,715	918 126 ³	1013	
Commercial cottage or other – Chalet commercial ou autres Not stated – Non déclaré	1,151 356	115 ³ 36 ⁴	45 ⁴ 77 ³	850 201	141 ³		

See footnot(s) at the end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 10. Person-nights by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, July to September 1978 (Canadian Destinations 1,2)

TABLEAU 10. Nuitées, selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, juillet à septembre 1978 (à l'intérieur du Canada 1,2)

Characteristics Caractéristiques		Main reason — Principale raison					
	Total	Business	Visiting friends or relatives Visite d'amis ou de parents	Pleasure Agrément	Personal Raisons personnelles	Not stated Non déclarée	
Total	143,367	9,105	44,351	81,511	7,503	8983	
Main means of transportation — Principal moyen de transport:							
Automobile Air — Avion Bus — Autobus Rail, boat and other — Train, bateau et autres Not stated — Non déclaré	120,347 9,976 6,595 5,771 6773	6,120 1,7103 5234 6104 5	34,927 4,762 2,390 2,205 5	73,141 . 2,648 2,551 2,744 4274	5,581 7953 9713 5	5784 5 5 5 5	
Duration – Durée:							
1 - 3 nights - nuits 4 - 9 " 10 - 16 " " 17 nights or more - nuits ou plus	38,014 31,204 30,872 43,278	2,670 2,238 1,220 ³ 2,976	12,130 8,593 8,545 15,083	21,068 18,365 19,507 22,572	1,933 1,8763 1,3193 2,374	5 5 5 5	
Province of origin – Province d'origine:							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îţe-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	4,998 ³ 351 4,504 3,664 33,988 50,648 7,813 6,796 15,810 14,485	5 69 3403 3023 1,6113 2,533 5453 649 1,588 1,0143 5	964 ⁴ 161 1,633 1,301 11,921 14,403 2,352 2,381 4,451 4,581	3,2973 74 2,091 1,726 18,888 31,496 4,364 3,249 8,578 7,689	5 443 4103 2953 1,4283 1,853 5003 476 1,060 1,111 ₅	5 5 5 5 5 5 3624 5 5 5 5 5	
Province of destination – Province de destination:							
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îfe-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	4,870 2,639 5,527 4,232 30,416 44,554 6,571 7,244 12,007 18,958 5,930	5 3774 5 1,6473 1,9213 8573 6713 1,2703 1,3763 5	1,097 ³ 489 ⁴ 2,143 1,685 ³ 11,214 12,532 1,946 ³ 3,004 4,120 4,977 1,025 ³	3,266 2,069 2,524 2,080 16,234 28,069 3,152 3,083 5,448 11,388 4,064	5 4774 5 1,1083 1,7263 5804 4394 1,1293 1,0413 4754	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	
Party size – Composition du groupe:							
1 person – personne 2 persons – personnes 3 t. 4 persons or more – personnes ou plus	40,741 35,356 21,367 45,904	5,973 1,990 5 850 ³	14,720 10,919 6,153 12,558	16,644 20,140 13,861 30,866	3,000 2,137 8833 1,4833	4034 5 5 5	
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :							
Hotel – Hôtel Motel	5,804 9,536	2,369 1,427 ³	5 1,228 ³	2,878 6,334	5 533 ⁴	5 5	
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes Home of friends or relatives — Chez des amis ou	28,196	8033	2,190	24,343	769 ³	5	
des parents Private cottage – Chalet privé	54,916 28,638	2,142 6654	34,382 1,751 ³	14,272 25,595	3,625 540 ⁴	496 ⁴ 5	
Commercial cottage or other – Chalet commercial ou autres Not stated – Non déclaré	7,901 8,376	1,230 ³ 469 ⁴	5 4,278	5,212 2,878	1,224 ³ 546 ⁴	- 5	

See footnote(s) at the end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Footnotes

- ¹ Canadian destinations includes Northwest Territories, Yukon and destinations not stated.
- 2 Destinations not stated may include some destinations outside Canada.
- ³ The coefficient of variation is between 16.6% and 25.0% at one standard deviation.
- 4 The coefficient of variation is between 25.1% and 33.3% at one standard deviation and figures should be viewed with caution.
- ⁵ Sampling variability is so high as to prohibit release; greater than 33.3% at one standard deviation.
- ⁶ Household-trip and person-trip counts for accommodation do not add to Total because many trips do not include a night away from home.

Notes

- Destinations canadiennes comprend les Territoires du Nord-Ouest, le Yukon et toutes les destinations non déclarées.
- 2 Les destinations non déclarées peuvent comprendre des voyages à l'extérieur du Canada.
- ³ Le coefficient de variation varie entre 16.6 % et 25.0 % à un équart-type.
- ⁴ Le coefficient de variation varie entre 25.1 % et 33.3 % à un équart-type et les chiffres doivent-être considérés avec circonspection.
- ⁵ Les données n'ont pu être publiées, en raison de la forte variabilité d'échantillonnage; elle est supérieure à 33.3 % à un équart-type.
- 6 Pour l'hébergement, le nombre de voyages-ménages et de voyages-personnes diffère du total parce que pour plusieurs voyages, aucune nuit ne fut passée à l'extérieur du domicile.





CONFIDENTIAL when completed

TRAVEL SURVEY 78

1 0 6 Form No.	2	Docket No.		3	1 0	78	
4 Assignment	No.	5 HRD	page-line	No.	6 House	chold Size	è
7 Given Name 8 Surname							

INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY

... has been randomly selected from your household as a respondent for the 1978 Travel Survey. This survey is being conducted in order to obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

I would like to ask whether . . . took any trips which ended during the three month period from July 1st to September 30, 1978. By trip I mean each time . . . went to a place 50 miles (80 km) or more away from home and then returned. Do not include trips . . . took:

> as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc.; commuting to work or school; moving to a new residence.

09 DID TAKE AN SEPTEMBER 30, 19	Y TRIPS OF 50 MILES (80 KM) OR MORE WHICH ENDED 178?	DURING THE THREE MONTH PERIOD, JULY 1st TO
	Yes¹O	No ²
	POINTMENT TO INTERVIEW THE SELECTED AS PER THE INSTRUCTIONS IN YOUR S MANUAL.	END INTERVIEW. NO FURTHER QUESTIONS APPLY.
Date	Time	
Call Back:	Call Back	
Address:		

INTRODUCTION AT TIME OF PERSONAL INTERVIEW

You have been randomly selected from your household as a respondent for the 1978 Travel Survey. This survey is being conducted in order to obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended during the three month period from July 1st to September 30, 1978. By trip I mean each time you travelled to a place 50 miles (80 km) or more in distance from your home and then returned. Please do not include any trips you took:

> as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc.; commuting to work or school; moving to a new residence.

> > (INTERVIEWER: Show respondent calendar and map.)

10 IN TOTAL, HOW MANY PERIOD, JULY 1st TO		KM) OF	MORE	DID	YOU	TAKE	WHICH	ENDED	DURING	THE	THREE	MONTH
								ENTE	R NUME	ER (OF TRIP	s

TRIP	17 WHAT TYPE OF ACCOMMODATION DID YOU MOST FREQUENTLY USE ON THIS TRIP? (Mark one only)
	Hotel (including tourist homes)
11 DID YOU LIVE IN THIS (CITY/TOWN/AREA) WHEN YOU TOOK THIS TRIP?	Motel ²
Yes 1 Go to 13 No	Camping or trailer park
	Home of friends or relatives
12 WHERE DID YOU LIVE WHEN YOU TOOK THIS TRIP?	Private cottage or vacation home
NEAREST CITY/TOWN	Commercial cottage or cabin
PROVINCE FOR OFFICE USE ONLY	Other (hostels, universities, etc.)
13 WHAT WAS YOUR DESTINATION ON THIS TRIP? (If the respondent	18 INCLUDING YOURSELF, HOW MANY PEOPLE NOW LIVING IN THIS HOUSEHOLD WENT ON THIS TRIP TO ? (REPEAT DESTINATION FROM QUESTION 13)
went to more than one place on this trip, enter name of place that is furthest from his/her home)	
	Enter number (Entry must be at least 01) 19 WAS THIS A WEEKEND TRIP?
(Nearest) CITY/TOWN PROVINCE/STATE	10 20
COUNTRY (if outside Canada) FOR OFFICE USE ONLY	20 WAS THIS TRIP TAKEN DURING A VACATION?
14 APPROXIMATELY HOW FAR FROM YOUR HOME WAS ? (REPEAT DESTINATION FROM QUESTION 13)	Yes 1 No 2
Miles 10	21 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR TAKING THIS TRIP? (Mark one only)
Kilometres Enter number	Business Pleasure
Don't know	Visiting friends/ 2 Personal .
15 HOW MANY NIGHTS WERE YOU AWAY FROM HOME ON THIS TRIP? Enter number OR None Go to 18 16 IN WHICH PROVINCES, TERRITORIES, OR OTHER COUNTRIES DID	22 WHAT MEANS OF TRANSPORTATION DID YOU USE TO TRAVEL THE GREATEST DISTANCE ON THIS TRIP? Include as "auto" motor homes, jeeps, trucks, vans and campers. Include as "other" motorcycles and bicycles. (Mark one only) Automobile Bus Boat
YOU STAY OVERNIGHT? (Mark all reported)	2 4 6
WERE THERE ANY OTHERS? (Mark all others reported) HOW MANY NIGHTS DID YOU SPEND IN?	23 DID YOU USE ANY OTHER MEANS OF TRANSPORTATION ON
(REPEAT EACH PLACE MARKED BELOW)	THIS TRIP? (Do not include short trips to and from airports, train stations, etc., by private autos, taxis and public
Newfoundland 01 01	transportation systems.)
Prince Edward Island	No other means used Automobile Bus Boat
Nova Scotia	3 5 7
New Brunswick	Air Rail Other 24 IN WHICH MONTH DID THIS TRIP END?
Quebec	July August ² September ³
Ontario	25 DID YOU TAKE ANY OTHER TRIPS WHICH ENDED DURING THE PERIOD JULY 1st TO SEPTEMBER 30, 1978 WHICH WERE
Manitoba 07	IDENTICAL TO THIS ONE? Yes No Go to 27
Saskatchewan 08	Yes No Go to 27 26 HOW MANY SUCH TRIPS DID YOU TAKE WHICH ENDED IN ?
Alberta 09	July 1
British Columbia	August ²
Northwest Territories	September 3
Yukon Territory 12	27 INTERVIEWER CHECK ITEM:
United States	If last trip . Go to 28
All other countries	Otherwise ² Go to TRIP 3

28 FOR THE YEAR 1978, IN WHICH OF THE FOLLOWING RANGES WILL YOUR TOTAL HOUSEHOLD INCOME BE BEFORE TAXES AND DEDUCTIONS? INCLUDE INCOME FROM WAGES, SALARIES, TIPS, COMMISSIONS, PENSIONS, INTEREST AND RENTS, ETC.

None	\$25,000 to \$29,999
Less than \$9,000	\$30,000 to \$34,999 ⁰⁷
\$9,000 to \$14,999	\$35,000 and over
\$15,000 to \$19,999	Refused
\$20,000 to \$24,999 05	Not applicable

NOTES





Statistics Canada

DOCUMENT CONFIDENTIEL
une fois rempli

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES 78

1 0 6 N° de la formule	2	N' de dossier		3 1 0	78 d'enquête
4 N° de tâ	che	5 N° de pa	ge-ligne du D	6 M Taille	du ménage
7 Prénom 8 Nom de famille					

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

... a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1978 sur les voyages. Cette enquête a pour but de recueillir des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada.

J'aimerais vous demander si . . . a fait un voyage qui s'est terminé au cours de la période de trois mois allant du 1er juillet au 30 septembre 1978. Par "voyage", j'entends chaque fois que . . . a fait un voyage aller-retour qui l'a conduit(e) à 50 milles (80 km) ou plus de son domicile. Ne tenez pas compte des voyages que . . . a faits:

à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc.;

pour se rendre à son travail ou à l'école; pour déménager.

09	EST-CE-QUE	A I	AIT I	JN VOYAG	QUI	L'A	CONDU	IT(E)	50	MILLE	S (80	KM)	OU	PLUS	DE	SON	DOMICILE	ET	QUI	S'EST
	TERMINÉ AU	COURS	DE L	A PERIODE	DE	TROIS	MOIS	ALLA	ווא	ייד טכ	JUILL	LEI A	4U 3	U SEP	1 E M	BHE	1978?			



Noil C

PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC LA PERSONNE CHOISIE, COMME ON VOUS L'EXPLIQUE DANS VOTRE MANUEL DE L'INTERVIEWER.

Date: Heure: Rappel: Adresse:

METTEZ FIN À L'INTERVIEW.

AUCUNE AUTRE QUESTION NE S'APPLIQUE.

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW SUR PLACE

Vous avez été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1978 sur les voyages. Cette enquête a pour but de recueillir des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours de la période de trois mois allant du 1er juillet au 30 septembre 1978. Par "voyage", j'entends chaque fois que vous avez fait un voyage aller-retour qui vous a conduit(e) à 50 milles (80 km) ou plus de votre domicile. Ne tenez pas compte des voyages que vous avez faits:

à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc.;

pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

(INTERVIEWER: Montrez le calendrier et la carte à l'enquêté.)

10 AU TOTAL, COMBIEN DE VOYAGES DE 50 MILLES (80 KM) OU PLUS AVEZ-VOUS FAITS QUI SE SONT TERMINÉS AU COURS DE LA PÉRIODE DE TROIS MOIS ALLANT DU 181 JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1978?

INSCRIVEZ LE NOMBRE DE VOYAGES

·E2 _____

VOYAGE	17 DANS QUEL GENRE D'ÉTABLISSEMENT AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ LE PLUS SOUVENT LORS DE CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)
	Hôtel (y compris les maisons pour touristes)
11 DEMEURIEZ-VOUS DANS CETTE (VILLE/RÉGION) LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?	Motel 2
Oui Passez à 13 Non	Terrain de camping ou parc pour roulottes
12 OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?	Chez des amis ou des parents
	Chalet ou maison de villégiature privés
VILLE LA PLUS PROCHE	Chalet ou cabine loués
PROVINCE RÉSERVÉ AU BUREAU	Autre (auberges, universités, etc.)
13 QUELLE ETAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE? (Si l'enquêté est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)	18 Y COMPRIS VOUS-MÉME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT LE VOYAGE QUI VOUS A MENÉ(E)
VILLE (la plus proche) PROVINCE/ÉTAT	19 ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?
PAYS (si hors du Canada) RESERVE AU BUREAU	Oui Non 2
14 ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE DE VOTRE	20 ETAIT-CE UN VOYAGE DE VACANCES?
DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 13.)	Oui O
Milles	21 QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)
Kilomètres Inscrivez le nombre	Affaires Agrément
Ne sait pas	Visite d'amis ou 2 Aarsons personnelles
15 COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTERIEUR AU COURS DE CE VOYAGE? **Inscrivez le nombre** OU Aucune **Passez à 18** 16 DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ VOUS PASSÉ LA NUIT? (Indiquez tous les endroits déclares.)	22 QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)
Y EN A-T-IL D'AUTRES? (Indiquez tous les autres.)	Automobile l Autobus 3 Bateau 5
COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSEES ? (RÉPÉTEZ CHAQUE ENDROIT DÉCLARÉ CI-DESSOUS)	Avion 2 Train . 4 Autre . 6
Terre-Neuve	23 AVEZ-VOUS UTILISE D'AUTRES MOVENS DE TRANSPORT LORS DE CE VOYAGE? (Ne comptez pas les courtes distances parcourues entre les aéroports, les gares, etc., dans des voltures particulières,
Ite-du-Prince-Edouard	des taxis ou d'autres moyens de transport en commun.) Aucun autre moyen de transport
Nouvelle-Écosse	Automobile Autobus Bateau
Nouveau-Brunswick	Avion ³ Train ⁵ Autre ⁷
Québec 05 05	24 AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINE?
Ontario 06	Juillet 1 Août 2 Septembre 3
Manitoba 07	25 AVEZ-VOUS FAIT D'AUTRES VOYAGES <u>IDENTIQUES</u> A CE DERNIER QUI SE SONT TERMINES AU COURS DE LA PÉRIODE ALLANT DU 1 ^{VI} JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 1978?
Saskatchewan 08 0	Oui Non Passez à 27
Alberta 09	26 COMBIEN DE CES VOYAGES SE SONT TERMINÉS EN ?
Colombie-Britannique	Juillet 1
Territoires du Nord-Ouest	Août · ²O
Territoire du Yukon	Septembre 3 L
États-Unis	27 <u>A L'INTERVIEWER:</u>
Tous autres pays	S'il s'agit du dernier voyage Passez à 28
	Autrement Passez au VOYAGE 3

28 POUR L'ANNÉE 1978, DANS LAQUELLE DES CATÉGORIES SUIVANTES SE SITUERA LE REVENU TOTAL DE VOTRE MÉNAGE AVANT IMPÔT ET DEDUCTIONS? COMPTEZ LE REVENU PROVENANT DE TRAITEMENTS, SALAIRES, POURBOIRES, COMMISSIONS, PENSIONS, INTÉRÊTS, RENTES, ETC.

Aucun revenu	\$25,000 à \$29,999
Moins de \$9,000	\$30,000 à \$34,999
\$9,000 à \$14,999	\$35,000 ou plus
\$15,000 à \$19,999	Refus
\$20,000 à \$24,999	Sans objet

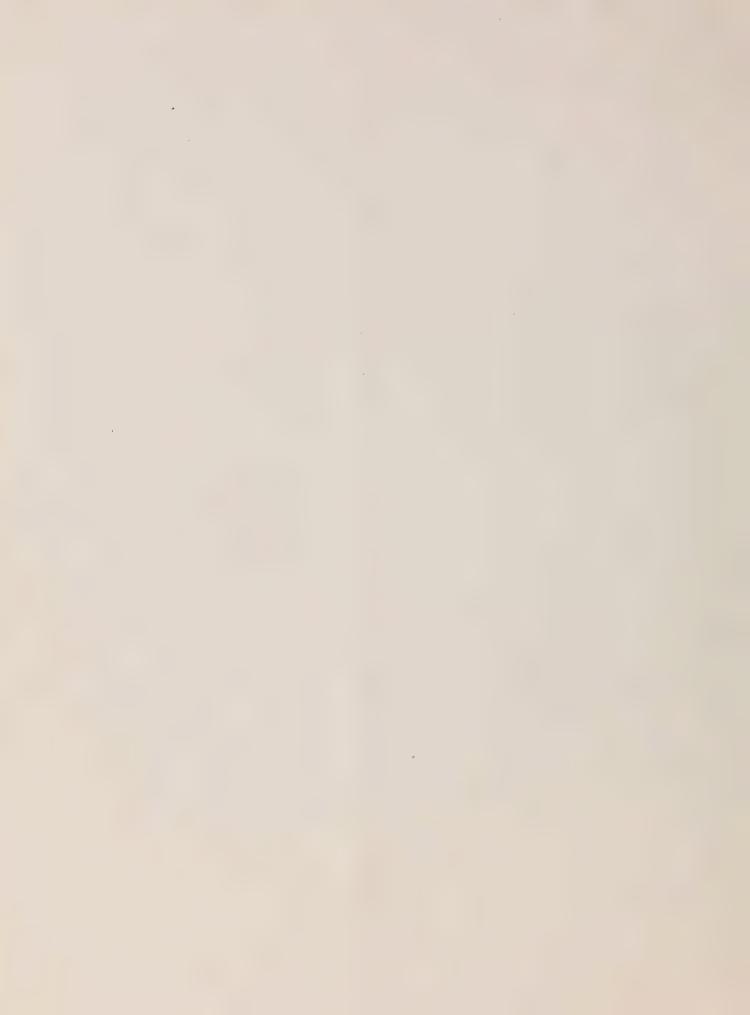
NOTES











Publications

Canadian travel survey

Canadians travelling in Canada

October-December 1978

Enquête sur les voyages des Canadiens

Canadiens voyageant au Canada

Octobre-décembre 1978





Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Travel, Tourism and Recreation Section, Education, Science and Culture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A OT6 (telephone: 995-9689) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des voyages, du tourisme et des loisirs, Division de l'éducation des sciences et de la culture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6 (téléphone: 995-9689) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (TN.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada

Education, Science and Culture Division Travel, Tourism and Recreation Section Statistique Canada

Division de l'éducation des sciences et de la culture Section des voyages, du tourisme et des loisirs

Canadian travel survey

Canadians travelling in Canada

October-December 1978

Enquête sur les voyages des Canadiens

Canadiens voyageant au Canada

Octobre-décembre 1978

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

Statistics Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document

Minister of Supply and Services Canada 1981

April 1981 4-2202-502

Price: Canada, \$4.00, \$16.00 a year Other Countries, \$4.80, \$19.20 a year

Catalogue 87-002, Vol. 1, No. 2

ISSN 0709-4418

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1981

Avril 1981 4-2202-502

Prix: Canada, \$4.00, \$16.00 par année Autres pays, \$4.80, \$19.20 par année

Catalogue 87-002, vol. 1, nº 2

ISSN 0709-4418

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- - amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
Introduction	5	Introduction	5
Survey Results	7	Résultats d'enquête	7
Table		Tableau	
Selected Characteristics of Travellers and Non-travellers, October to December 1978 (Canadian Destinations)	9	 Certaines caractéristiques des voyageurs et des non-voyageurs, octobre à décembre 1978 (à l'inté- rieur du Canada) 	9
2. Selected Characteristics of Person-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, October to December 1978	10	2. Certaines caractéristiques des voyages-personnes effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, octobre à décembre 1978	10
3. Selected Characteristics of Household-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, October to December 1978	12	3. Certaines caractéristiques des voyages-ménages effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, octobre à décembre 1978	12
4. Travel, by Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations)	14	 Voyages selon certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada) 	14
5. Household-trips by Main Means of Transportation and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations)	15	5. Voyages-ménages selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	15
6. Person-trips by Main Means of Transporta- tion and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations)	16	6. Voyages-personnes selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	16
7. Person-nights by Main Means of Transporta- tion and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations)	17	7. Nuitées selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	17
8. Household-trips by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations)	18	8. Voyages-ménages selon la principale raison et cer- taines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	18
9. Person-trips by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations)	19	9. Voyages-personnes selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada)	19

TABLE OF CONTENTS — Concluded

TABLE DES MATIÈRES – fin

Table	Page	Tableau	Page
 Person-nights by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations) 		 Nuitées selon la principale raison et certaines ca- ractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada) 	20
Methodology Questionnaire	23 27	Méthodologie Questionnaire	23 31

Introduction

The Canadian Travel Survey, conducted by Statistics Canada in January 1979, was sponsored by the Canadian Government Office of Tourism. It was the second in a series of quarterly surveys providing information on the socio-economic characteristics of Canadian residents travelling in Canada and the nature of their travel.

The survey, conducted as a supplement to the Labour Force Survey (LFS), interviewed respondents and gathered information on trips of 50 miles (80 km) or more from home that ended between October 1 and December 31, 1978. Information collected for each of these trips included origin, destination, distance, number of nights in each province, type of accommodation most frequently used, number of people from the household accompanying the respondent whether or not it was a weekend trip or a vacation trip, main reason for the trip, means of transportation, and month ended. In addition, the socio-demographic characteristics of the respondents were derived from the LFS household information document.

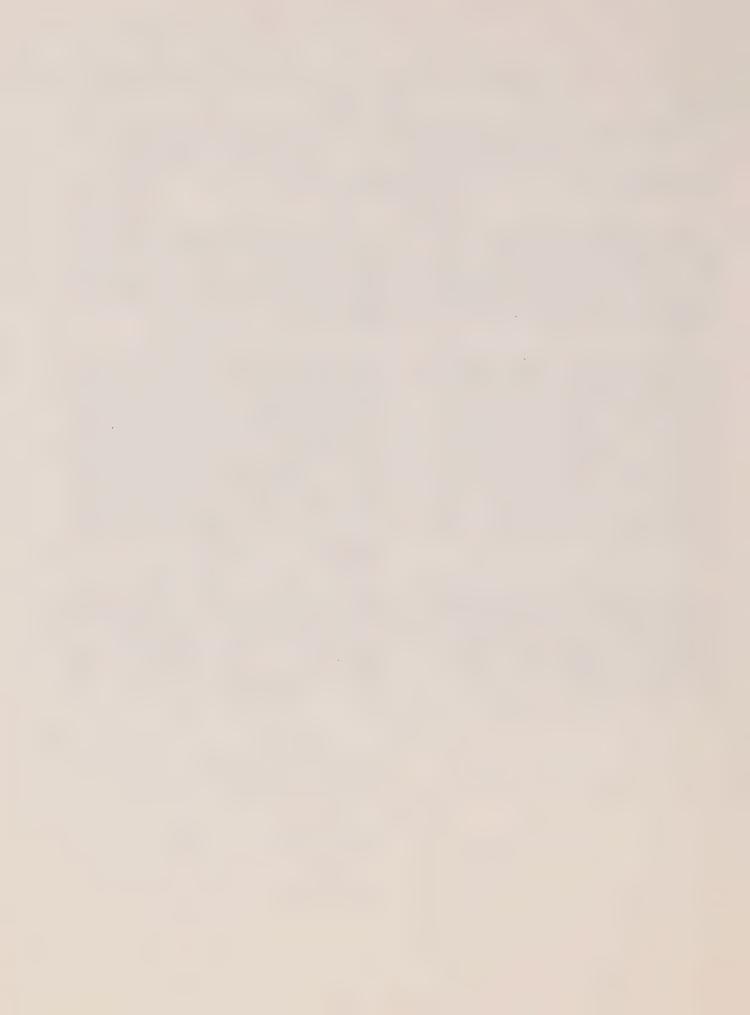
The Canadian Travel Survey was designed, managed and implemented on a cost-recovery basis by the Special Surveys Group of Statistics Canada. Further information about this Group, the services it offers and the survey vehicles it uses, may be obtained from: The Co-ordinator, Special Surveys Group, Statistics Canada, 3rd floor, Jean Talon Building, Tunney's Pasture, Ottawa, K1A OT6.

Introduction

L'enquête sur les voyages des Canadiens effectuée par Statistique Canada en janvier 1979, a été réalisée pour le compte de l'Office de tourisme du Canada. Il s'agit de la deuxième d'une série d'enquêtes trimestrielles qui fournissent des renseignements sur les caractéristiques socio-économiques des résidents canadiens qui voyagent au Canada et sur la nature de leurs déplacements.

Cette enquête par interview, menée dans le cadre de l'enquête sur la population active (EPA), visait à recueillir des renseignements sur les voyages de 50 milles (80 km) ou plus qui se sont terminés entre le 1er octobre et le 31 décembre 1978. Parmi les données recueillies sur chacun de ces voyages, citons la province d'origine et de destination, la distance parcourue, le nombre de nuits passées dans chaque province, le mode d'hébergement le plus souvent utilisé, le nombre de membres du ménage accompagnant l'enquêté, le genre de voyage (voyage de fin de semaine ou voyage de vacances), le principal motif du voyage, les moyens de transport utilisés et le mois au cours duquel le voyage s'est terminé. En outre, les caractéristiques socio-démographiques des enquêtés ont été tirées du document d'information concernant les ménages visés par l'EPA.

L'enquête sur les voyages des Canadiens a été conçue, dirigée et mise en oeuvre, contre recouvrement des frais, par le Groupe des enquêtes spéciales de Statistique Canada. On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur ce Groupe, les services qu'il offre et les modes d'enquête qu'il utilise en s'adressant au: Coordonnateur, Groupe des enquêtes spéciales, Statistique Canada, Imm. Jean-Talon, 3e étage, Tunney's Pasture, Ottawa, K1A OT6.



SURVEY RESULTS

Summary

One person in three took a trip of 50 miles or more from home with a destination in Canada in the fourth or fall quarter of 1978. Of the Canadian population of 17.5 million, who were 15 years of age or more in January 1979, it is estimated that 5.9 million took at least one trip which ended in the preceding three-month period.

These 5.9 million adult travellers, with accompanying children, between them accounted for an estimated total 22.6 million person-trips. In other words, those who travelled one or more times to Canadian destinations in the fall of 1978, on average, took less than four separate trips. In terms of household-trips the total was 13.1 million, indicating an average of less than two members from the same household on each trip.

The person-night estimate for the fourth quarter of 1978 was 43.2 million, produced from about 8.3 million person-trips involving one or more nights away from home. This reflects an average trip length of more than five nights, although the most common length of overnight-trip reported was only two nights.

Characteristics of Travellers

The type of people who travelled the most in the fourth quarter of 1978 were in professional or technical occupations, employed in community service or public administration, aged between 25 and 34 years, possessing a post-secondary educational qualification, and resident of the provinces of Saskatchewan, Alberta or Manitoba. Conversely the profile of the resident of Canada who was least likely to have travelled in the fourth quarter of 1978 was a person outside the labour force, over 65 years of age, with no secondary education and residing in the province of Quebec.

Trip Characteristics

The automobile was the dominant means of transportation reported for Canadian travellers with destinations in Canada, accounting for 88% of person-trips and 72% of nights away in the fourth quarter of 1978. Visiting friends and relatives was the leading reason for travel, involving 37% of person-trips and 45% of overnight stays.

RÉSULTATS DE L'ENQUÊTE

Sommaire

Au quatrième trimestre de 1978 (automne), une personne sur trois a fait un voyage de 50 milles ou plus à destination d'une région du Canada. On estime que 5.9 millions des 17.5 millions de Canadiens âgés de 15 ans et plus en janvier 1979 ont fait au moins un voyage qui s'est terminé au cours des trois mois précédents.

Ensemble, ces 5.9 millions de voyageurs adultes, avec les enfants accompagnés, sont intervenus pour 22.6 millions de voyages-personnes (total estimatif). En d'autres termes, les Canadiens qui ont voyagé au Canada une fois ou plus à l'automne de 1978 ont fait, en moyenne, moins de quatre voyages distincts. Le nombre total de voyages-ménages s'est établi à 13.1 millions, ce qui indique qu'en moyenne moins de deux membres du même ménage ont participé à chaque voyage.

Pour le quatrième trimestre de 1978, le nombre estimatif de nuitées s'est chiffré à 43.2 millions, ce qui correspond à 8.3 millions de voyages-personnes comprenant une nuit ou plus passée à l'extérieur du domicile. Cela signifie que la durée moyenne des voyages était de plus de cinq nuits, bien que la plupart des enquêtés ayant déclaré des voyages de plus d'une journée ne se soient absentés que deux nuits.

Caractéristiques des voyageurs

Au quatrième trimestre de 1978, le Canadien type qui a voyagé le plus était un professionnel ou un membre des professions techniques travaillant dans le domaine des services communautaires ou de l'administration publique, âgé de 25 à 34 ans, titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires et résidant en Saskatchewan, en Alberta ou au Manitoba. Par ailleurs, celui qui a voyagé le moins au quatrième trimestre de 1978 était inactif et âgé de plus de 65 ans, n'avait pas fait d'études secondaires et résidait au Québec.

Caractéristiques des voyages

Au quatrième trimestre de 1978, les Canadiens qui ont voyagé au Canada l'ont fait principalement en automobile, intervenant pour 88 % des voyages-personnes et 72 % des nuitées. La majorité des voyageurs ont déclaré qu'ils étaient allés rendre visite à des parents ou des amis, motif comptant pour 37 % des voyages-personnes et 45 % des nuitées.

Nearly one-half of all trips over 50 miles from home were under 100 miles in length and most of the remainder were under 200 miles long. Only about one quarter of all nights away from home in Canada were spent in commercial accommodation.

Differences Between Summer and Fall Travel, 1978

The overall volume of travel measured in persontrips declined by nearly one-half from 38.9 million to 22.6 million between the third and fourth quarters of 1978. The characteristics of the trips included in the smaller fall volume showed a number of differences from those made in the summer. Possibly the most dramatic difference was in the main reason for travel. The objective of visiting friends or relatives accounted for a 37% share of person-trips, up from 29% in the summer. It became more important than pleasure which dropped to only 28% of person-trips, down from 51% in the summer. Business travel was up, accounting for 19% of person-trips as against only 11% in the summer.

Length and duration of trips were both shorter in the fall than in the summer. Proportionately more trips of under 100 miles in length and less of over 200 miles were taken in the fall than in the summer months. The fall months also recorded a higher proportion of same-day trips and less trips involving more than three nights away than the summer. The share of air and bus travel, in terms of person-trips, each rose one percentage point up to 5% and 4% respectively at the expense of travel by car which accounted for 88% of person-trips in the fall, down from 90% in the summer.

In terms of accommodation, homes of friends and relatives and hotels accounted for much larger shares of the nights spent away from home in the fall than in the summer. Motels appeared to retain their market share, whereas other types of commercial accommodation and private cottages were much less used than in the summer.

Residents of Alberta and British Columbia accounted for a higher share of Canadian domestic travel in the fall than in the summer, while the participation of the residents of Newfoundland, Quebec and Ontario was relatively less in the fall. A similar pattern was reflected in the province of destination figures, except that Quebec increased its share, possibly reflecting a flow of travellers to visit family in the province at Christmas.

Près de la moitié des voyages de 50 milles ou plus ont conduit les enquêtés à moins de 100 milles de chez eux, et le reste à moins de 200 milles. De toutes les nuits passées à l'extérieur du domicile au Canada, environ le quart seulement ont été passées dans un établissement commercial.

Différences entre les voyages de l'été et de l'automne de 1978

Entre les troisième et quatrième trimestres de 1978, le volume global des voyages, exprimé en voyages-personnes, a diminué de près de la moitié, passant de 38.9 millions à 22.6 millions. Les caractéristiques des voyages révèlent un certain nombre de différences entre les voyages faits à l'automne et ceux qui ont été faits à l'été. La différence la plus marquée réside dans les principales raisons invoquées par les enquêtés. La raison "visite d'amis ou de parents" intervient pour 37 % des voyages-personnes faits à l'automne, alors que la proportion s'établissait à 29 % à l'été. Cette raison a dépassé en importance la raison "agrément" qui ne comptait que pour 28 % des voyages-personnes à l'automne (51 % à l'été). La proportion des voyages d'affaires a augmenté entre les deux périodes, passant de 11 % des voyages-personnes à l'été à 19 % à l'automne.

La distance parcourue et la durée des voyages étaient toutes deux en baisse à l'automne par rapport à l'été. En termes relatifs, il y a eu plus de voyages de moins de 100 milles et moins de voyages de plus de 200 milles à l'automne qu'à l'été. On a également observé à l'automne une plus forte proportion de voyages d'une journée et une plus faible proportion de voyages de plus de trois nuits qu'au cours des mois d'été. Exprimés en pourcentage des voyages-personnes, les voyages en avion et en autobus ont augmenté d'un point dans les deux cas, passant à 5 % et 4 % respectivement; cela s'est produit au détriment des voyages en automobile dont la proportion a chuté de 90 % des voyages-personnes à l'été à 88 % à l'automne.

Au chapitre de l'hébergement, les catégories "chez des amis ou des parents" et "hôtel" accaparaient une proportion beaucoup plus forte de nuits passées à l'extérieur du domicile à l'automne qu'à l'été. La part des motels semble s'être maintenue au même niveau, tandis que les autres genres d'établissements commerciaux et les chalets privés ont subi une forte baisse par rapport à l'été.

Les résidents de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ont voyagé davantage à l'automne qu'à l'été, tandis que ceux de Terre-Neuve, du Québec et de l'Ontario ont relativement moins voyagé à l'automne. On observe une tendance analogue au chapitre de la province de destination, mais à une exception près; en effet, la proportion de voyages à destination du Québec a augmenté, ce qui peut s'expliquer par le grand nombre de personnes qui ont rendu visite à des parents au Québec pendant la période des Fêtes.

TABLE 1. Selected Characteristics of Travellers and Non-travellers, October to December 1978 (Canadian Destinations^{1,2})

TABLEAU 1. Certaines caractéristiques des voyageurs et des non-voyageurs, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

Characteristics	Total	Travellers	Non-travellers	Total	Travellers	Non-travellers
Caractéristiques	10141	Voyageurs	Non-voyageurs	A O Lau	Voyageurs	Non-voyageur
	thousands of	f persons – milliers de	personnes	per cent - p	ourcentage	
15 years of age and over – Total – Agées de 15 ans et plus:	17,547	5,926	11,620	100.0	100.0	100.0
Occupation – Profession:						
Professional-technical — Professionel-technique Clerical — Travail de bureau Sales — Commerce Services — Service Primary — Primaire	2,687 2,403 1,369 1,953 970	1,324 784 494 659 342	1,363 1,620 876 1,295 628	15.3 13.7 7.8 11.1 5.5	22.3 13.2 8.3 11.1 5.8	11.7 13.9 7.5 11.1 5.4
Manufacturing, construction, transport — Manufacture, construction, transports Not in labour force — Sans emploi rémunéré	4,059 4,104	1,327 997	2,732 3,107	23.1 23.4	22.4 16.8	23.5 26.7
Industry – Industrie:						
Agriculture and primary industry — Agriculture et secteur primaire Manufacturing — Industries manufacturières Construction Transportation, communications and utilities — Trans-	1,052 2,508 923	405 836 364	647 1,672 558	6.0 14.3 5.3	6.8 14.1 6.1	5.6 14.4 4.8
ports, communications et services publics Trade and finance — Commerce et finances Community service — Services socio-culturels Business, personal and miscellaneous services — Services	1,057 3,143 2,006	366 1,117 847	690 2,026 1,159	6.0 17.9 11.4	6.2 18.8 14.2	5.9 17.4 10.0
commerciaux, personnels et divers Public administration – Administration publique Not in labour force – Sans emploi rémunéré	1,898 858 4,104	596 399 997	1,302 459 3,107	10.8 4.9 23.4	10.1 6.7 16.8	11.2 4.0 26.7
Age – Âge:						
15 - 24 years — ans 25 - 34 " " 45 - 54 " " 45 - 54 " " 55 - 64 " " 65 years and over — ans et plus	4,553 3,821 2,679 2,440 2,020 2,033	1,535 1,540 939 813 687 413	3,018 2,281 1,740 1,628 1,333 1,620	25.9 21.8 15.3 13.9 11.5	25.9 26.0 15.8 13.7 11.6 7.0	26.0 19.6 15.0 14.0 11.5 13.9
Education — Niveau d'instruction						
0-8 years – ans	4,481	1,023	3,458	25.5	17.3	29.8
Some secondary – no post secondary – Etudes secondaires partielles – pas d'études postsecondaires Some post-secondary – Études postsecondaires partielles	8,775 1,323	3,004 484	5,771 839	50.0 7.5	50.7 8.2	49. 7 7.2
Post-secondary certificate or diploma — Certificat ou di- plôme d'études postsecondaires University degree — Degré universitaire	1,723 1,245	748 667	975 578	9.8 7.1	12.6 11.3	8.4 5.0
Province of residence – Province de résidence						
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Ije-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta	389 88 613 501 4,763 6,391 748 686 1,438	112 25 212 148 1,361 2,032 319 382 716	277 63 401 353 3,402 4,360 429 305 722	2.2 0.5 3.5 2.9 27.1 36.4 4.3 3.9 8.2	1.9 0.4 3.6 2.5 23.0 34.3 5.4 6.4	2.4 0.5 3.5 3.0 29.3 37.5 3.7 2.6 6.2

TABLE 2. Selected Characteristics of Person-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, October to December 1978

		Total, Canadian	Province of destinat	ion – Province de dest	ination		
	Characteristics	destinations 1, 2 Total, destinations	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec
No.		canadiennes ^{1, 2} Terre-Neuve		Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Queocc
		thousands of person	n-trips — milliers de voya	ges-personnes			
1	Total	22,631	319	945	818	767	5,395
	Age:						
2	Under 15 years	4,867	5	5	1584	3043	1,392
3	15-19 years	1,853	5	5	1044	5	4313
4	20 - 24 "	2,981	5	5	5	5	5313
5	25 - 34 "	4,626	5	5	2064	1644	1,152
6	35-44 "	3,168	5	5	5	5	892
7	45 - 54 "	2,180	5	5	5	5	3643
8	55-64 "	2,059	5	5	5	5	5353
9	65 years and over	896	5	5	5	5	5
	Sex:						
10	Male, 15 years and over	9,787	1584	5	365 ³	2344	2,307
11	Female, 15 years and over	7,977	5	5 .	2943	2294	1,696
12	Not collected, under 15 years	4,867	5	5	1584	3043	1,392
	Province of origin:						
13	Newfoundland	3143	3053	-	5	_	5
14	Prince Edward Island	863	5	523	5	5	5
15	Nova Scotia	872	5	5	726	993	5
16	New Brunswick	658	5	5	5	566	5
17	Quebec	4,856	-	5	5	5	4,274
18	Ontario Manitoba	8,086	75	5	5	5	1,0653
19 20	Saskatchewan	1,303	_	max.	mon.	una.	5
21	Alberta	1,400 2,889	_	~		_ 	-
22	British Columbia	2,098	_	####	35	35	5
23	Not stated	5	5	5	5	5	_
	Main means of transportation:						
24	Automobile	19,951	2853	5	753	679	4,644
25	Plane	943	5	5	5	5	1574
26	Bus	1,118	5	5	5	5	4693
27	Train	3893	-	-	5	5	5
28	Boat and other	5	5	-	5	-	5
29	Not stated	1524	5	15	5	5	5
	Main reason:						
30	Business	4,384	5	5	2014	5	1,222
31	Visiting friends or relatives	8,434	5	5	2903	2933	2,322
32	Other personal and pleasure	9,602	1484	5	3243	3413	1,813
33	reasons Not stated	2114	5		5	£	
33	Not stated	2117		_	5	5	5

See footnote(s) at the end of tables.

TABLEAU 2. Certaines caractéristiques des voyages-personnes effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, octobre à décembre 1978

				British Columbia	Caractéristiques	
Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique		
housands of pe	erson-trips – milliers d	e voyages-personnes				No
7,235	1,312	1,380	2,557	2,105	Total	1
					Âge:	
1,444	2364	3543	4123	338 ³	Moins de 15 ans	2
4473	2214	5	1994	2114	15 - 19 ans	3
1,017	2174	1564	3813	4293	20 - 24 "	4
1,201	2094	2683	6273	4813	25 - 34 "	5
1,158	1744	1554	3033	1744	35 - 44 "	6
802	1294	1394	2873	2154	45 - 54 "	7
822	5	5	2204	1474	55 - 64 "	8
3443	5	5	1274	5	65 ans et plus	9
					Sexe:	
3,543	4013	428 ³	1,246	784	Hommes, 15 ans et plus	10
2,248	676	5983	899	983	Femmes, 15 ans et plus	11
1,444	2364	354 ³	4123	3383	Pas collecté, moins de 15 ans	12
					Province d'origine:	
5		_	_		Terre-Neuve	13
5	-	-	5	-	Île-du-Prince-Édouard	14
5	-		5	-	Nouvelle-Écosse	15
5	5	5	5	5	Nouveau-Brunswick	16
3853	-	-	-	~-	Québec	17
5,718	5	5	5	5	Ontario	18
5	1,170	444	5	5	Manitoba	19
5	464	1,041	1283	5	Saskatchewan	20
5	5	240	2,172	1413	Alberta	21
5	5	5	1274	1,890	Colombie-Britannique	22
-	-	5	5	5	Non déclarée	23
					Principal moyen de transport:	
6,427	1,201	1,290	2,290	1,736	Automobile	24
1834	5	395	1854	1784	Avion	25
3383	5	395	5	1314	Autobus	26
2443	5	-	5	5	Train	27
5	-	85	5	5	Bateau et autres	28
5	5	55	5	5	Non déclaré	29
					Principale raison:	
1,132	1934	280 ³	620 ³	346 ³	Affaires	30
2,689	4473	5243	753	721	Visite d'amis ou de parents	31
3,381	630 ³	563 ³	1,167	1,022	Autres raisons personnelles et d'agrément	32
5	5	5	5	5	Non déclarée	33

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 3. Selected Characteristics of Household-trips with Destinations in Canada by Province of Destination, Canadian Residents, October to December 1978

		Total, Canadian	Province of destinat	ion – Province de dest	ination		
	Characteristics	destinations 1, 2 Total, destinations	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	
NIa		canadiennes ^{1, 2}		Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
No	•	thousands of house	hold-trips – milliers de v				
1	Total	13,103	1923	5	496	3643	2,966
	Party size:						
2	1 person	7,408	1084	5	3093	1754	1,592
3	2 persons	3,397	5	5	994	5	664
4	3 "	1,259	5 5	5	5	5	4673
5	4 "	648 391 ³	5	5 5	5 5	5 5	158 ⁴
6	5 persons or more	2310	J	3	3	3	3
	Number of nights:						
7	0 nights	4,847	5	5	2803	1524	965
8	1 night	1,993	5	5	5	5	553
9	2 nights	3,362	5	5	5	5	969
10	3 "	1,114	5	5	5	5	1953
11	4 - 9 nights	1,408	5	5	5	5	225
12	10 nights or more	3783	5	5	5	5	5
	Province of origin:						
13	Newfoundland	190	184	_	5	****	5
14	Prince Edward Island	463	5	263	5	5	5
15	Nova Scotia	530	5	5	431	594	5
16	New Brunswick	319	5	5	5	. 263	5
17	Quebec	2,746	_	5	5	5	2,484
18	Ontario	4,621	5	5	5	5	4523
19	Manitoba	782 761	_		***	-	5
20	Saskatchewan Alberta	1,696	_	_	_ 5	5	_ 5
22	British Columbia	1,360		_	_	_	5
23	Not stated	5	5	5	5	5	-
	Main means of transportation:						
24	Automobile	11,018	163 ⁴	5	4423	3123	2 261
25	Plane	735	5	5	44 2 ³	5	2,361 105 ⁴
26	Bus	917	5	5	5	5	4313
27	Train	2773		_	5	5	5
28	Boat and other	5	5	-	5	ma	5
29	Not stated	1024	5	5	5	5	5
	Main reason:						
30	Business	3,047	5	5	1524	5	651
31		4,274	5	5	1564	1154	1,118
32	Other personal and pleasure	5,671	5	5	1883	1624	1,182
33	reasons Not stated	1124	5		5	5	. 5
	footnote(s) at the end of tables	2.4.4		_			3

See footnote(s) at the end of tables.

TABLEAU 3. Certaines caractéristiques des voyages-ménages effectués au Canada, selon la province de destination, résidents canadiens, octobre à décembre 1978

Tovince of desi	ination - Province de	destination				
				British Columbia	Caractéristiques	
Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-		
				Britannique		N
housands of ho	usehold-trips – millier	rs de voyages-ménages				
1,278	782	690	1,533	1,353	Total	
					Composition du groupe:	
2,318	477	3273	893	883	1 personne	
,363	1844	1883	4203	2943	2 personnes	
2873	5	5	1064	1054	3 "	
2293	5	5	5	5	4 "	
5	5	5	5	5	5 personnes et plus	
					Nombre de nuits:	
,639	363 ³	2693	615	3243	0 nuits	
660	1294	994	2213	1354	1 nuit	
155	1953	1604	3133	3043	2 nuits	
3403	5	5	5	2873	3 "	
3943	5	5	2473	2293	4-9 nuits	
894	5	5	5	5	10 nuits et plus	
					Province d'origine:	
5	_	_		_	Terre-Neuve	
5	_	_	5	_	Île-du-Prince-Édouard	
5	_	_	5	_	Nouvelle-Écosse	
5	5	5	5	5	Nouveau-Brunswick	
1893	wine	_	_	-	Québec	
980	5	5	5	5	Ontario	
5	702	5	5	5	Manitoba .	
5	5	546	623	5	Saskatchewan	
434	5 5	90 ³ 5	1,290 854	91 ³ 1,216	Alberta Colombie-Britannique	
-	_	5	5	5	Non déclarée	
					Principal moyen de transport:	
,682	687	622	1,317	1,061	Automobile	
1454	5	5	1494	1424	Avion	
2283	5	5	5	1074	Autobus	
1973	5	_	5	5	Train	
5	-	5	5	5	Bateau et autres	
5	5	5	5	5	Non déclarée	
					Principale raison:	
925	1564	1594	4313	2723	Affaires	
,439	2373	2393	3443	4613	Visite d'amis ou de parents	
, 4 39 ,888	3813	2853	746	608	Autres raisons personnelles et d'agrément	
,						

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 4. Travel, by Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations 1,2)

TABLEAU 4. Voyages selon certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

Characteristics	Household- trips	Person-trips	Person-nights	Household- trips	Person-trips	Person-night	
Caractéristiques	Voyages- ménages	Voyages- personnes	Nuitées	Voyages- ménages	Voyages- personnes	Nuitées	
	thousands - mi	lliers		per cent - pour	centage		
Total	13,103	22,631	43,231	100.0	100.0	100.0	
Main means of transportation - Principal							
moyen de transport: Automobile	11,018	19,951	31,036	84.1	88.2	71.8	
Air – Avion Bus – Autobus	735	943	6,3363	5.6	4.2	14.73 8.33	
Rail, boat and other – Train, bateau et autres Not stated – Non déclaré	917 3313 1024	1,118 4673 1524	3,5903 1,9524 5	7.0 2.5 ³ 0.8 ⁴	4.9 2.13 0.74	4.54	
Main reason – Principale raison:							
Business – Affaires Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou	3,047 4,274	4,384 8,434	7,050 19,422	23.3 32.6	19.4 37.3	16.3 44.9	
de parents							
Pleasure – Agrément Personal – Raisons personnelles Not stated – Non déclarée	3,952 1,719 112 ⁴	6,373 3,229 211 ⁴	11,292 5,138 ³ 5	30.2 13.1 0.94	28.2 14.3 0.94	26.1 11.9 ³ 5	
Trip distance (one way) – Distance parcourue (aller seulement):							
50 - 99 miles — milles 100 - 199 "	6,267	10,823	9,499	47.8	47.8	21.8	
200 - 499 " " "	3,954 1,958	7,051 3,349	12,000 11,398	30.2 14.9	31.2 14.8	27.8 26.4	
1,000 - 1,999 " "	472 ³ 125 ⁴	763 183 ⁴	4,985 2,202 ⁴	3.6 ³ 1.0 ⁴	3.4 0.84	11.5 ³ 5.1 ⁴	
2,000 miles and over – milles et plus Not stated – Non déclarée	1554 1724	2014 261 ³	2,6744	1.24 1.34	0.94 1.23	6.24	
Trip duration (nights) – Durée du voyage (nombre de nuits):							
0 nights - nuit 1 - 3 nights - nuits	4,847 6,469	8,831 10,882	20,159	37.0 49.4	39.0 48.1	46.6	
4-9"""	1,408	2,364	12,784	10.7	10.4	29.6	
10 - 16 " 17 nights and over – nuits et plus	273 ³ 105 ⁴	4043 151 ⁴	4,723 ³ 5,565 ³	2.1 ³ 0.8 ⁴	1.8 ³ 0.7 ⁴	10.9 ³ 12.9 ³	
Province of origin — Province d'origine:							
Newfoundland – Terre-Neuve	190 [.] 46 ³	314 ³ 86 ³	5 150 ³	1.5 0.43	1.43 0.43	5 0.33	
rince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	530	872	1,4643	4.0	3.9	3.4	
Jew Brunswick – Nouveau-Brunswick Québec	319 2,746	658 4,856	1,031 ⁴ 8,903 ³	2.4 21.0	2.9 21.5	2.4 ⁴ 20.6	
Ontario Manitoba	4,621 782	8,086 1,303	14,299 2,158 ³	35.3 6.0	35.7 5.8	33.1 5.0	
Saskatchewan	761	1,400	2,890	5.8	6.2	6.7	
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique	1,696 1,360	2,889 2,098	5,541 5,959	12.9 10.4	12.8 9.3	12.8 13.8	
Not stated — Non déclarée	5	´ 5	5	5	5	5	
Province of destination – Province de destination:	1007	2402					
lewfoundland — Terre-Neuve rince Edward Island — ÎJe-du-Prince-Édouard	192 ³	319 ³ 5	5 5	1.53	1.43	5 5	
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick	496 3643	818 767	5 1,757 ⁴	3.8 2.8 ³	3.6 3.4	5 4.1 ⁴	
Québec	2,966	5,395	9,011	22.6	23.8	20.8	
Ontario Aanitoba	4,278 782	7,235 1,312	11,976 1,877 ⁴	32.6 6.0	32.0 5.8	27.7 4.3 ⁴	
Saskatchewan Alberta	690 1,533	1,380 2,557	3,170 ³ 5,021 ³	5.3 11.7	6.1 11.3	7.33 11.63	
British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	1,353 1,353 3863	2,337 2,105 6393	6,7543	10.3 2.93	9.3 2.8 ³	15.63	
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :							
-lotel – Hôtel Motel	957	1,237	3,6093	7.3	5.5	8.33	
Camping or trailer park - Terrain de camping ou	812 2333	1,236 335 ³	2,978 ³ 1,439 ⁴	6.2 1.8 ³	5.5 1.5 ³	6.9 ³ 3.3 ⁴	
parc à roulottes Home of friends or relatives — Chez des amis ou des	5,011	9,080	27,374	38.2	40.1	63.3	
parents Private cottage – Chalet privé	833	1,288	4,3123	6.4	5.7	10.03	
Commercial cottage or other — Chalet commercial ou autres	2513	3753	2,0684	1.93	1.73	4.84	
Not stated – Non déclaré	1584	2483	1,4514	1.24	1.13	3.44	

TABLE 5. Household-trips by Main Means of Transportation and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations 1,2)

TABLEAU 5. Voyages-ménages selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada¹,²)

		Main means of tra	insportation - Pri	ncipal moyen de tra	nsport		
Characteristics			Air	Bus	Rail, boat and	Not stated	
Caractéristiques	Total	Automobile	Avion	Autobus	other Train, bateau	Non déclar	
		thousands of hous	ehold-trine mill	iers de voyages-ména	et autres		
		niousanus of nous	enoid-trips – mm	iers de voyages-mena	iges		
Total	13,103	11,018	735	917	3313	1024	
Main manner Delivering to make the second							
Main reason — Principale raison: Business — Affaires	3,047	2,455	4583	5	5	5	
Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou de parents	4.274	3,443	4585	4653	2033	5	
Pleasure – Agrément Personal – Raisons personnelles	3,952 1,719	3,573 1,487	5 5	2623	5 5	5 5	
Not stated – Non déclarée	1124	5,407	5	5	-	5	
Duration – Durée:							
0 nights - nuit 1- 3 nights - nuits	4,847 6,469	4,5 4 9 5,324	5 3093	5 586	\$ 207 ³	' 5 5	
10-16 " "	1,408	970 1184	2473 5	5 5 5	S 5	5 5	
17 nights or more – nuits ou plus	1054	5	5	5	5	-	
Province of origin - Province d'origine:							
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	190 46 ³	160 ⁴ 41 ³	S 5	5 5	5 5	5 5	
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick	530 319	472 276	38 ⁴	5 5	5	5 5	
Québec Ontario	2,746 4,621	2,176 3,937	5 230 ⁴	427 2354	2014	5 5	
Manitoba Saskatchewan	782 761	685 694	454 274	434 304	5 5	5 5	
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique	1,696 1,360	1,463 1,080	1453 1474	554 954	5 5	5 5	
Not stated – Non déclarée	1,500	5	5	5	-	5	
Province of destination - Province de destination:							
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	192 <mark>3</mark> 5	5 5	5 5	5 5	5 —	5	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick	496 3643	4423 3123	5 5	5 5	5 5	5 5	
Québec Ontario	2,966 4,278	2,361 3,682	5 5	431 ³ 228 ³	2013	5 5	
Manitoba Saskatchewan	782 690	687 622	5 5	5 5	5 5	5 5	
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique	1,533 1,353	1,317 1,061	5 5	5 5	5 5	5 5	
Not stated Non déclarée	3863	3333	5	5	5	5	
Party size - Composition du groupe:							
1 person – personne 2 persons – personnes 3 "	7,408 3,397	5,749 3,083	597 5	742	247	5 5	
3 tr. 4 4 persons or more personnes ou plus	1,259 1,039	1,190 996	5 5	5 5	5 5	5 5	
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :							
Hotel – Hôtel	957	514	3473	5	5 5	5	
Motel Camping or trailer park – Terrain de camping	812	704	5	5 5	5	5	
ou parc à roulottes Home of friends or relatives — Chez des amis	2333	2093			_	-	
ou des parents Private cottage — Chalet privé	5,011 833	3,881 811	231 <mark>3</mark> 5	612	260 ³ 5	-	
Commercial cottage or other – Chalet commercial ou autres	2513	2213	5	5	5	_	

TABLE 6. Person-trips by Main Means of Transportation and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations 1, 2)

TABLEAU 6. Voyages-personnes selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

		Main means of tra	ansportation – Pri	incipal moyen de tr	ansport	
Characteristics	ŧ		Air	Bus	Rail, boat	Not stated
Caractéristiques	Total	Automobile	Avion	Autobus	and other Train, bateau	Non déclaré
	thousands of p	erson-trips – milliers de	2 Volvages-nersonne	De	et autres	
	•	or any miniors a	vojages-personni	os		
Total	22,631	19,951	943	1,118	4673	1524
Main reason – Principale raison:						
Business – Affaires Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou	4,384	3,660	5373	. 5	5	5
de parents Pleasure – Agrément	8,434 6,373	7,351 5,898	213 ⁴ 5 ·	581 ³ 298 ³	259 3 5	5 5
Personal – Raisons personnelles Not stated – Non déclarée	3,229 211 ⁴	2,917	5	1714 5	5 -	5 5
Duration Durée:						
0 nights – nuit 1 - 3 nights – nuits	8,831 10,882	8,489 9,460	5 3783	171 ⁴ 713	5 2683	5 5
4-9""""""""""""""""""""""""""""""""""""	2,364 4043	1,729 1964	3373	1774	5 5	. 5 5
17 nights or more – nuits ou plus	1514	5	5	5	5	-
Province of origin - Province d'origine;						
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	3143 863	2773 803	5 5	5 5	5 5	5 5
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick	872 658	800 587	454	5 5	5 5	5 5
Québec Ontario Manitoba	4,856 8,086	4,152 7,143	311 ⁴	4703 3404	256 ⁴	5 5
Naminoba Saskatchewan Alberta	1,303 1,400 2,889	1,187 1,312 2,614	574 344 1653	504 384 644	5 5 5	
British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	2,098	1,762	167 ³	1154	5 -	5 5
Province of destination - Province de destination:						
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Îje-du-Prince-Édouard	3193	285 ³	5 5	5	5	5
Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick	818 767	753 679	5 5	5 5 5		5 5 5
Québec Ontario	5,395 7,235	4,644 6,427	1574 1834	4693 3383	5 252	5 5
Manitoba Saskatchewan	1,312 1,380	1,201 1,290	5 5	5 5	5 5	5 5
Alberta British Columbia — Colombie-Britannique	2,557 2,105	2,290 1,736	185 4 178 4	5 131 ⁴	5 5	5 5
Not stated – Non déclarée	6393	5753	5	5	5	5
Party size – Composition du groupe:					4	
1 person – personne 2 persons – personnes 3 "	7,408 6,794	5,749 6,166	5973 1844	742 3073	247 ⁴ 5	5
4 persons or more – personnes ou plus	3,778 4,651	3,570 4,466	5 5	5 5	5 5	5 5
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :						
Hotel — Hôtel Motel	1,237 1,236	718 1,111	406 ³ ₅	5 5	5 5	5 5
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes	3353	2913	5	5	5	-
Home of friends or relatives — Chez des amis ou des parents	9,080	7,544	353	780	360	5
Private cottage — Chalet privé Commercial cottage or other — Chalet commercial ou autres	1,288 375 ³	1,254	5	5	5	-
Not stated – Not déclaré	2483	3373 2064	5	5	-	5

TABLE 7. Person-nights by Main Means of Transportation and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations 1,2)

TABLEAU 7. Nuitées selon le principal moyen de transport et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada¹,²)

		Main means of tra	nsportation - Prin	cipal moyen de tra	nsport	
Characteristics			Air	Bus	Rail, boat and other	Not stated
Caractéristiques	Total	Automobile	Avion	Autobus	Train, bateau et autres	Non déclar
	thousands of p	erson-nights — milliers o	le nuitées			
Total	43,231	31,036	6,3363	3,5903	1,9524	5
Main reason — Principale raison:						
Business – Affaires Visiting friends or relatives – Visite d'amis ou	7,050 ³	3,756 ³	3,0093	5	5	5
de parents	19,050 11,292	14,273 9,772	2,0314	1,7554	5 5	5 5
Pleasure – Agrément Personal – Raisons personnelles Not stated – Non déclarée	5,1383	3,062 5	5 5	5 5	5	5 5
Duration – Durée:						_
1 - 3 nights - nuits 4 - 9 "	20,159 12,784	17,156 9,214	5 1,922 ⁴	1,630 ⁴ 5	507 ⁵	5 5
10-16 " 17 nights or more – nuits ou plus	4,7233 5,5653	2,240 ⁴ 2,427 ⁴	1,3024 2,359 ⁴	5 5	5 5	5 -
Province of origin - Province d'origine:						
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	150 ³	5 114 ³	30 ⁴	5 5	5 5	- 5
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,464 ³ 1,031 ⁴	867 758	486 5	47 4 5	51 <mark>4</mark>	-5
Québec Ontario	8,903 14,299	6,235 9,749 ³	2,506 ⁴	5 5	5 \$	5 5
Manitoba Saskatchewan	2,158 ³ 2,890	1,471 ³ 2,391	3864	5 5	5 5	5 5
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique	5,541 5,959	4,387 4,432 ³	742 ⁴ 807 ⁴	5 5	5 5	. 5 . 5
Not stated – Non déclarée	5	5	5	5	-	-
Province of destination – Province de destination:						
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	5 5	5 5	5 5	5 5	5 	5 5
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5 1,757 ⁴	5 5	5 5	5 5	5 5	5 5
Québec Ontario	9,011 11,976	6,332 ³ 8,867	5 5	5 5	5 5	5 5
Manitoba	1,8774 3,170 ³	2,728 ³	5 5	5 5		5 5
Saskatchewan Alberta	5,0213	3,7833	5	5 5	5 5	5
British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	6,7543	4,088 ³ ₅	1,8414	5	5	5
Party size – Composition du groupe:						
1 person – personne 2 persons – personnes	15,812 14,252	10,028 9,529	2,611 ⁴ 2,938 ⁴	2,1744	5 5	5
2 persons – personnes 3 dersons or more – personnes ou plus	5,955 ³ 7,212 ³	5,087 ³ 6,391 ³	5 5	5 5	5 5	5 5
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :						
Hotel — Hôtel Motel	3,609 ³ 2,978 ³	1,752 ⁴ 2,597 ⁴	1,5544	5 5	5 5	5 5
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes	1,4394	5	5	5	5	_
Home of friends or relatives — Chez des amis ou des parents	27,374	19,828_	2,5734	3,0743	1,7234	5
Private cottage — Chalet privé Commercial cottage or other — Chalet com-	4,3123	3,1793	5	5	5	-
mercial cottage of other – Chalet com- mercial ou autres Not stated – Non déclaré	2,068 ⁴ 1,451 ⁴	5 5	5 5	5 5	5	- 5

TABLE 8. Household-trips by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations 1,2)

TABLEAU 8. Voyages-ménages selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

		Main reason	- Principale raison			
Characteristics Caractéristiques		Business	Visiting friends or relatives	Pleasure	Personal	Not stated
Catacteristiques	Total	Affaires	Visite d'amis ou de parents	Agrément	Raisons personnelles	Non déclaré
	thousands of	household-trips –	milliers de voyages-ménages	<u> </u>		
Total	13,103	3,047	4,274	3,952	1,719	1124
Main means of transportation — Principal moyen de transport:						
Automobile Air – Avion	11,018 735	2,455 458 ³	3,443 1424	. 3,573	1,487	5 5
Bus – Autobus Rail, boat and other – Train, bateau et autres Not stated – Non déclaré	917 3313 1024	5 5 5	4653 2033 5	262 ³ 5 5	1384 5 5	5 - 5
Duration – Durée:						
0 nights - nuit 1 - 3 nights - nuits 4 - 9 "	4,847 6,469	1,643 1,036	856 2,757	1,356 2,115	941 519	5 5
4 - 9 " " 10 - 16 " ", 17 nights or more – nuits, ou plus	1,408 2733 1054	3073 5 5	515 1194 5	3883 5 5	1814 5 5	5 5 5
Province of origin - Province d'origine:						
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	190 463	474 5	5 21 ⁴	52 4 5	454 5	5 -
New Brunswick – Nouveau-Brunswick Québec	530 319 2,746	1873 613 453	146 ³ 108 ³ 1,085	121 ³ 90 ³ 881	743 563 3163	5 5 5
Ontario Manitoba Saskatchewan	4,621 782 761	1,119 150 ³ 219 ³	1,533 243 2393	1,381 261	549 1193	5 5 5
Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	1,696 1,360	501 2753 5	2595 393 4583 5	143 ³ 570 436 ³ 5	1543 2203 1783 5	5 5 5
Province of destination - Province de destination:						
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	192 ³ 5	5	5 5	5	5 5	5
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec	496 364 ³ 2,966	1524 5 651	156 ⁴ 115 ⁴ 1,118	113 ⁴ 97 ⁴ 890	5 5 292	5 5 5
Ontario Manitoba	4,278 782	925 1564	1,439 2373	1,342 252 ³	546 129 ⁴	5 5
Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique	690 1,533 1,353	1594 4313 2723	2393 3443 4613	138 ⁴ 549	1474 1973	5 5 5
Not stated – Non déclarée	3863	1524	964	4363	1724	5
Party size — Composition du groupe:						
1 person — personne 2 persons — personnes 3 "	7,408 3,397	2,206 486	2,055 1,120	2,327 1,159	752 615	5 5
4 persons or more – personnes ou plus	1,259 1,039	254 ³ 101 ⁴	547 551	2463 2193	2003 1514	5 5
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :						
Hotel — Hôtel Motel Camping or trailer park — Torrein de camping ou	957 812	593 3403	5 5	220 ³ 325 ³	5 904	5 5
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes Home of friends or relatives — Chez des amis ou	2333	5	5	1913	5	
des parents Private cottage – Chalet privé	5,011 833	291 ³ 5	3,229 ₅	933 784	515 ₅	5
Commercial cottage or other — Chalet commercial ou autres Not stated — Non déclaré	251 ³ 158 ⁴	5 5	5 5	1244	5 5	5

TABLE 9. Person-trips by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations^{1,2})

TABLEAU 9. Voyages-personnes selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

		Main reason -	Principale raison			
Characteristics	W-4-5	Business	Visiting friends or	Pleasure	Personal	Not stated
Caractéristiques	Total	Affaires	relatives Visite d'amis ou de parents	Agrément	Raisons personnelles	Non déclaré
	thousands of	person-trips - milli	ers de voyages-personnes			
Total	22,631	4,384	8,434	6,373	3,229	2114
Main means of transportation – Principal moyen de transport:						
Automobile Air – Avion	19,951 943	3,660 5373	7,351 2134	5,898	2,917	5 5
Bus — Autobus Rail, boat and other — Train, bateau et autres Not stated — Non déclaré	1,118 4673 152 ⁴	5 5 5	5813 2593 5	2983 5 5	1714 5 5	5 - 5
Duration – Durée:						
0 nights - nuit 1 - 3 nights - nuits	8,831 10,882	2,604 1,351	2,025 5,078	2,210 3,453	1,879 932	5 5 5
4-9" "10-16" "17 nights or more — nuits ou plus	2,364 4043 1514	3513 5 5	1,090 1964 5	5843 5 5	313 ³ 5 5	5 5
Province of origin - Province d'origine:						
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick	314 86 ³ 872 658	654 134 236 993	944 423 283 239	81 ⁴ 16 ⁴ 190 ³ 208	664 164 1573 983	5 5 5 5
Québec Ontario Manitoba Saskatchewan	4,856 8,086 1,303 1,400	688 1,669 185 ³ 344	2,298 2,927 4573 457	1,318 2,311 433 ³ 267 ³	530 1,120 186 ³ 318	5 5 5 5
Alberta British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	2,889 2,098	713 3373 5	908 723 ₅	868 6693 5	383 3533 5	5
Province of destination - Province de destination:						
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îje-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick	319 945 818 767	5 5 2014 5	5 5 2903 2933	5 5 1784 2194	5 5 1464 5	5 5 5 5
Québec Ontario Manitoba	5,395 7,235 1,312	1,222 1,132 1934	2,322 2,689 447 ³	1,317 2,277 4203	4963 1,104 2104	5 5
Saskatchewan Alberta	1,380 2,557	280 ³ 620 ³ 346 ³	524 ³ 753	254 ³ 830	3093 3373	5 5 5
British Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	2,105 6393	1894	721 2483	677 5	345 ³ 5	5
Party size - Composition du groupe:						
1 person - personne 2 persons - personnes 3 "	7,408 6,794 3,778	2,206 971	2,055 2,240	2,327 2,319	752 1,231	5 5 5
3 " 4 persons or more – personnes ou plus	4,651	761 4463	1,642 2,497	739 989	601 ³ 646 ³	5
Accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :						
Hotel — Hôtel Motel	1,237 1,236	680 3933	5 144 ⁴	334 ³ 550 ³	5 146 ⁴	5 5
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes	3353	5	5	2773	5	
Home of friends or relatives — Chez des amis ou des parents Private cottage — Chalet privé	9,080 1,288	505 ³	6,052 235	1,555 1,192	905	5 —
Commercial cottage or other - Chalet commercial ou autres Not stated - Non déclaré	375 ³ 248 ³	5 5	5 5	2054 5	5 5	₅

TABLE 10. Person-nights by Main Reason for Trip and Selected Trip Characteristics, October to December 1978 (Canadian Destinations 1, 2)

TABLEAU 10. Nuitées selon la principale raison et certaines caractéristiques des voyages, octobre à décembre 1978 (à l'intérieur du Canada^{1,2})

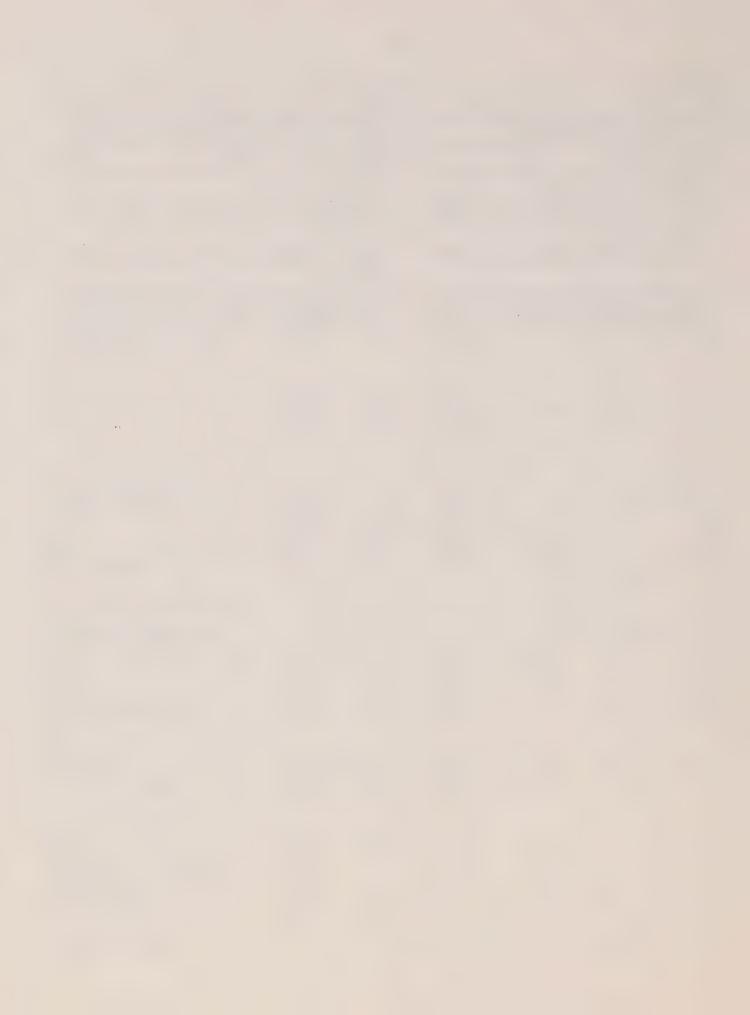
Characteristics Caractéristiques		Main reason – Principale raison				
	Total	Business Affaires	Visiting friends or relatives Visite d'amis ou de parents	Pleasure Agrément	Personal Raisons personnelles	Not stated
Total	43,231	7,050	19,422	11,292	5,138 ³	5
Main means of transportation — Principal moyen de transport:						
Automobile Air – Avion Bus – Autobus Rail, boat and other – Train, bateau et autres Not stated – Non déclaré	31,036 6,3363 3,5903 1,9524	3,756 ³ 3,009 ³ 5 5 5	14,273 2,0314 1,7554 5	9,772 5 5 5 5	3,062 ³ 5 5 5 5	\$ \$ 5 - 5
Duration – Durée:						
1 - 3 nights — nuits 4 - 9 " " 10 - 16 " " 17 nights or morę — nuits ou plus	20,159 12,784 4,7233 5,5653	2,3593 1,7804 5 2,5944	9,768 5,9003 2,3154 1,4404	6,412 ³ 3,068 ³ 5	1,4964 1,8784 5 5	5 5 5 5
Province of origin — Province d'origine:						
Newfoundland – Terre-Neuve Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard Nova Scotia – Nouvelle-Écosse New Brunswick – Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta Stitish Columbia – Colombie-Britannique Not stated – Non déclarée	5 1503 1,4643 1,0314 8,9033 14,299 2,1583 2,890 5,541 5,959 5	5 5 5 5 5 2,1384 5 7623 1,0483 1,0704	163 9293 6024 3,8014 6,322 1,0693 1,3503 2,3953 2,5543	5 5 5 5 2,4154 4,384 6044 4504 1,6433 1,1854	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	5 - 5 5 5 - 5 5 5
Province of destination — Province de destination:					_	_
Newfoundland — Terre-Neuve Prince Edward Island — Îje-du-Prince-Édouard Nova Scotia — Nouvelle-Écosse New Brunswick — Nouveau-Brunswick Québec Ontario Manitoba Saskatchewan Alberta British Columbia — Colombie-Britannique Not stated — Non déclarée	5 5 5 1,7574 9,011 11,976 1,8774 3,1703 5,0213 6,7543 5	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	5 5 5 3,9953 5,4573 5 1,5324 2,0104 2,3664 5	5 5 5 5 2,3974 4,0833 5 5 5 5 5	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	5 -5 -5 5 -5 5 -5 5 5 5
Party size — Composition du groupe:						
person – personne persons – personnes persons or more – personnes ou plus	15,812 14,252 5,9553 7,2123	3,561 ³ 2,786 ³ 5	5,596 ³ 5,531 ³ 3,206 ³ 5,090 ³	4,509 ³ 4,180 ³ 5 1,441 ⁴	2,0214 1,6814 5	5 5 5 5
accommodation ⁶ – Hébergement ⁶ :						
Hotel – Hôtel Motel	3,609 ³ 2,978 ³	2,1464	5 5	5 5	5 5	5 5
Camping or trailer park — Terrain de camping ou parc à roulottes fome of friends or relatives — Chez des amis ou	1,4394	5	5	5	5	-
des parents Private cottage – Chalet privé Commercial cottage or other – Chalet commercial	27,374 4,312 ³	5 5	17,845	4,471 ³ 2,973 ³	3,454 ³	5
ou autres Jot stated – Non déclaré	2,068 ⁴ 1,451 ⁴	5 5	5 5	5 5	5 5	

Footnotes

- ¹ Canadian destinations includes Northwest Territories, Yukon and destinations not stated.
- 2 Destinations not stated may include some destinations outside Canada.
- 3 The coefficient of variation is between 16.6% and 25.0% at one standard deviation.
- 4 The coefficient of variation is between 25.1% and 33.3% at one standard deviation and figures should be viewed with caution.
- ⁵ Sampling variability is so high as to prohibit release; greater than 33.3% at one standard deviation.
- 6 Household-trip and person-trip counts for accommodation do not add to Total because many trips do not include a night away from home.

Notes

- Destinations canadiennes comprend les Territoires du Nord-Ouest, le Yukon et toutes les destinations non déclarées.
- 2 Les destinations non déclarées peuvent comprendre des voyages à l'extérieur du Canada.
- ³ Le coefficient de variation varie entre 16.6 % et 25.0 % à un équart-type.
- ⁴ Le coefficient de variation varie entre 25.1 % et 33.3 % à un équart-type et les chiffres doivent-être considérés avec circonspection.
- ⁵ Les données n'ont pu être publiées, en raison de la forte variabilité d'échantillonnage; elle est supérieure à 33.3 % à un équart-type.
- 6 Pour l'hébergement, le nombre de voyages-ménages et de voyages-personnes diffère du total parce que pour plusieurs voyages, aucune nuit ne fut passée à l'extérieur du domicile.



METHODOLOGY

Labour Force Survey

The Canadian Travel Survey was conducted as a supplement to the Labour Force Survey (LFS). The LFS may be described as a multi-stage stratified probability sample representing the Canadian civilian non-institutionalized residents of Canada 15 years of age and over from the 10 provinces. Its exclusions are the Yukon, Northwest Territories and the populations living on Indian Reserves and Crown Lands, inmates of institutions and members of the Armed Forces, all of which in total account for only about 2% of the total population of Canada. For a detailed description of the methodology for the LFS, the reader may refer to Statistics Canada Catalogue 71-526 (Occasional) Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1976.

Canadian Travel Survey

The Canadian Travel Survey conducted in January 1979 used a one-sixth sample of the LFS, yielding approximately 9,000 households. One person 15 years of age or more was randomly selected from each household to respond to the travel survey questionnaire.

Both the size and character of the sample differed from the survey conducted in October 1978 on travel in the preceding quarter. That survey had used a one-half sample of the LFS, yielding approximately 25,000 households, while the one person randomly selected to respond to the questionnaire was chosen regardless of age. This had allowed for information to be collected for the summer quarter on trips made by children, even when they were not accompanied by an adult from the same household. It had also provided for the inclusion of the 5.5 million children in the socio-economic characteristics statistics on travellers and non-travellers in the third quarter of 1978.

The sample design in the fourth quarter of 1978 allowed for the production of trip information on children, provided that they were accompanied by persons 15 years of age or more. It was not designed, however, to provide counts of travellers under 15 years of age or to describe any characteristics of travellers in this age group.

The smaller size of the sample in the second survey increased the sampling variability. Consequently more estimates had to be qualified with warning footnotes or omitted altogether in this report than in the earlier issue.

MÉTHODOLOGIE

Enquête sur la population active

L'enquête sur les voyages des Canadiens a été menée à titre de supplément à l'enquête sur la population active (EPA). Celle-ci repose sur un échantillon aléatoire stratifié à plusieurs degrés qui représente les résidents civils hors institution du Canada âgés de 15 ans et plus, dans les 10 provinces. Elle ne prend pas en compte les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, des Réserves indiennes et des terres de la Couronne, les pensionnaires d'institutions ni les membres des Forces armées, qui représentent au total environ 2 % seulement de la population du Canada. Les lecteurs qui désirent en savoir davantage sur la méthodologie de l'EPA sont invités à consulter la publication intitulée Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, 1976 (nº 71-526 au catalogue de Statistique Canada, hors série).

Enquête sur les voyages des Canadiens

L'enquête de janvier 1979 sur les voyages des Canadiens visait un sixième de l'échantillon de l'EPA, soit environ 9,000 ménages. On a choisi au hasard dans chaque ménage une personne âgée de 15 ans ou plus pour répondre au questionnaire de l'enquête sur les voyages.

Ni la taille ni le caractère de l'échantillon n'étaient les mêmes que dans l'enquête d'octobre 1978 qui portait sur les voyages effectués au cours du trimestre précédent. Celle-ci visait la moitié de l'échantillon de l'EPA, soit environ 25,000 ménages, et l'enquêté était choisi sans égard à son âge. Cette façon de procéder avait permis de recueillir des renseignements sur les voyages faits à l'été, par des enfants même s'ils n'étaient pas accompagnés d'un adulte membre du même ménage. Elle avait également permis de prendre en compte 5.5 millions d'enfants dans les statistiques sur les caractéristiques socio-économiques des voyageurs et des non-voyageurs au troisième trimestre de 1978.

Au quatrième trimestre de 1978, l'échantillon avait été conçu de façon à permettre de produire des renseignements sur les voyages faits par les enfants, pourvu que ces derniers aient été accompagnés par une personne de 15 ans ou plus. Il ne permettait pas cependant de déterminer le nombre de voyageurs de moins de 15 ans ni de décrire leurs caractéristiques.

La taille plus petite de l'échantillon de la deuxième enquête a fait augmenter la variabilité d'échantillonnage. Par conséquent, un plus grand nombre d'estimations ont dû faire l'objet de mises en garde ou être complètement omises dans cette publication que ce n'était le cas dans le bulletin précédent. In all other respects the survey conducted in January 1979 was carried out in a manner identical with the survey conducted in October 1978. As before, qualifying trips had a one-way distance from home of 50 miles (80 km) or more and had to end during a three-month period, which in this case was October 1 to December 31, 1978. The Survey continued to exclude travel of members of operating crews of buses, planes and trucks, travel to work or to school, and transfers to a new residence.

Sampling Variability

Since the Canadian Travel Survey uses clearly defined portions of the LFS, which is in itself a probability sample, it is possible to make objective statements about the reliability of published results.

In this publication, data were presented without qualification when they had a standard error (coefficient of variation) of less than 16.6% of the estimate calculated at one standard deviation. When the standard error was between 16.6% and 25.0% or between 25.1% and 33.3% at one standard deviation, warning footnotes 3 and 4 respectively were used with the estimate. When the sampling variability was greater than 33.3% at one standard deviation, it was deemed too high to release the data and footnote 5 was used.

For a published data estimate of 100,000 persontrips with a standard error of between 16.6% and 25.0% the range of possible values lies between 75,000 and 125,000 person-trips (using one standard error or a 67% confidence level). In other words, there is a 67% chance that the range of 75,000 to 125,000 person-trips would contain the true value.

The Questionnaire

The questionnaire (see at end of publication) was designed to collect detailed information on the first eight trips taken by the respondent. A space was provided to record identical trips in order to avoid tedious repetition. The limit of eight different trips in one quarter was determined from past experience as being adequate for most travellers. At the same time, however, provision was made for recording the total number of trips. This ensured that there was a record of the occurrence of all trips, although there was no detailed information about any trip taken after the eighth.

A question on the last page of the questionnaire collected data in broad dollar ranges for total household income, before taxes and deductions.

Sous tous les autres rapports, l'enquête de janvier 1979 a été effectuée exactement de la même façon que celle du mois d'octobre 1978. Comme c'était le cas précédemment, les voyages, pour être pris en compte, devaient avoir nécessité un déplacement à sens unique de 50 milles (80 km) ou plus du domicile et s'être terminés au cours d'une période de trois mois, dans ce cas-ci entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 1978. De plus, l'enquête continuait d'exclure les voyages effectués par les équipages des autobus, des avions et des camions, les déplacements entre le domicile et l'école ou le lieu de travail, et les déménagements.

Variabilité d'échantillonnage

Comme l'enquête sur les voyages des Canadiens vise des parties clairement définies de l'univers de l'EPA qui, à son tour, fait appel à un échantillon aléatoire, il est possible de faire des commentaires objectifs au sujet de la fiabilité des résultats publiés.

Dans cette publication, les données sont présentées sans réserves lorsqu'elles comportent une erreur type (un coefficient de variation) égale à moins de 16.6 % de l'estimation calculée à une fois l'écart type. Si l'erreur type se situe entre 16.6 % et 25.0 %, ou entre 25.1 % et 33.3 %, à une fois l'écart type, l'estimation fait l'objet des notes de mise en garde 3 et 4 respectivement. Si la variabilité d'échantillonnage est supérieure à 33.3 % à une fois l'écart type, elle est jugée trop élevée pour que les données puissent être publiées et la note 5 est utilisée.

Pour une estimation publiée de 100,000 voyages-personnes qui comporte une erreur type variant entre 16.6 % et 25.0 %, la gamme des valeurs possibles se situe entre 75,000 et 125,000 voyages-personnes (en utilisant une erreur type égale à un ou un intervalle de confiance de 67 %). En d'autres termes, il y a 67 % des chances que la valeur vraie se situe entre 75,000 et 125,000 voyages-personnes.

Le questionnaire

Le questionnaire (voir à la fin de la publication) a été conçu de façon à recueillir des renseignements détaillés sur les huit premiers voyages effectués par l'enquêté. Un espace était également prévu pour noter les voyages identiques afin d'éviter les répétitions fastidieuses. L'expérience a montré que, pour la plupart des voyageurs, la limite de huit voyages différents pour un trimestre était convenable. Il fallait cependant inscrire le nombre total de voyages effectués. Cela permettait de tenir compte de tous les voyages, même s'il n'y avait de renseignements détaillés que sur les huit premiers.

La dernière page du questionnaire comportait une question sur le revenu total du ménage (par grandes tranches) avant impôt et autres déductions.

Definitions of Terms

Household. The basic sampling and reporting unit for collecting travel information. It consists of all persons in separate living quarters.

Trip. An occasion when a person or persons went to some location at least 50 miles (80 km) away from home and returned. The following categories were excluded:

Travel to and from work or school.

Travel which is one way for purposes of changing residences.

Trips by members of operating crews.

Household-trip. An occasion when one person travelled, or a group of persons from a household travelled together, to some location at least 50 miles away from home and returned together.

Person-trip. A trip taken by a person. For example, if four persons from the same household went together on a trip, the trip was counted as one household trip and four person-trips. If one person went alone on two trips, it was two household-trips and two person-trips.

Weekend. A trip was classified as "weekend" if it was taken on a weekend or a "long weekend" (three-day period).

Vacation trip. This term was left to the respondent to define. However, as a guideline the interviewer was directed to suggest that the term "vacation" generally, but not always, meant a voluntary absence from work.

Main reason. The selected respondent was asked to indicate the main reason he/she went on the trip, regardless of the reason anyone else from the household had for taking the same trip. Only four types of main reason were identified on the questionnaire—business, visiting friends and relatives, pleasure, and personal.

Means of transportation. Both primary and secondary modes of transportation were collected. Movements to and from airports, train stations, and other terminals by such means as buses, taxis, private cars and limousines were excluded. The primary means of transportation was defined as that means which was used to cover the greatest distance.

Person-night. A night spent by a person on a trip. If two persons from a household took a trip which involved being away from home for three nights, there was a count of six person-nights.

Définitions des termes

Ménage. Unité de base d'échantillonnage et de déclaration utilisée pour recueillir des données sur les voyages. Un ménage est composé de toutes les personnes vivant dans des pièces d'habitation distinctes.

Voyage. Déplacement à l'occasion duquel une ou plusieurs personnes se rendent à au moins 50 milles (80 km) de leur domicile et reviennent. Les catégories suivantes sont exclues:

Les déplacements entre le domicile et le lieu de travail ou l'école.

Les déplacements en un seul sens occasionnés par un déménagement,

Les voyages effectués par des équipages.

Voyage-ménage. Déplacement à l'occasion duquel un ou plusieurs membres d'un ménage se rendent à au moins 50 milles de leur domicile et reviennent ensemble.

Voyage-personne. Voyage effectué par une personne. Par exemple, si quatre membres du même ménage partent en voyage ensemble, ce voyage compte pour un voyage-ménage et quatre voyages-personnes. Si une personne fait deux voyages seule; cela représente deux voyages-ménages et deux voyages-personnes.

Voyage de fin de semaine. Un voyage est dit "de fin de semaine" s'il a été effectué pendant une fin de semaine ou une "longue fin de semaine" (période de trois jours).

Voyage de vacances. La définition de ce terme était laissée à la discrétion de l'enquêté. L'interviewer devait cependant préciser que le terme "vacances" s'applique généralement (mais pas toujours) à une absence volontaire du travail.

Principale raison. L'enquêté choisi devait indiquer la principale raison pour laquelle il avait fait le voyage, quelles que soient les raisons pour lesquelles d'autres membres du ménage l'avaient accompagné. Le questionnaire ne comportait que quatre catégories: affaires, visite d'amis ou de parents, agrément, et raisons personnelles.

Moyens de transport. On a recueilli des données sur le principal moyen de transport et les moyens de transport secondaires. Étaient exclus les déplacements en autobus, en taxi, en voiture privée et en limousine à destination ou en provenance des aéroports, des gares, etc. Par définition, le principal moyen de transport est celui qui a été utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance.

Nuitée. Nuit passée par une personne en voyage. Par exemple, si deux membres du même ménage ont effectué un voyage pendant lequel ils ont passé trois nuits à l'extérieur, on compte six nuitées.

Occupational categories. The occupation of respondents was collected by the Labour Force Survey interviewers as part of the main labour force survey. These occupations were coded according to the *Occupational Classificational Manual*, Census of Canada, 1971. From this coding scheme the occupations were collapsed into 22 categories, including the category "Not in the Labour Force". The occupational categories presented in this report are the result of a further collapsing:

Professional-technical.
Clerical.
Sales.
Service.
Primary Industry.
Manufacturing, Construction and Transportation.
Not in Labour Force.

Destination. The place reported by the respondent as the destination. If more than one location was visited on a trip, the point furthest away from the origin of the trip was considered as the destination.

Catégorie professionnelle. Les données sur la profession des enquêtés ont été recueillies par les interviewers de l'enquête sur la population active, dans le cadre de cette enquête. Les professions ont été codées selon la *Classification des professions* (recensement du Canada de 1971) et groupées en 22 catégories, dont la catégorie "Inactifs". Les catégories professionnelles présentées dans ce bulletin résultent d'un second regroupement:

Professionnel-technique.
Travail de bureau.
Vente.
Services.
Industries primaires.
Industries manufacturières, bâtiment et transports.
Inactifs.

Destination. Destination déclarée par l'enquêté. S'il a visité plusieurs endroits pendant un voyage, on considère que la destination est l'endroit le plus éloigné du domicile.

TRAVEL SURVEY

1 0 6 Form No.	Docket No.	3 0 1 7 9 Survey Date
4 Assignment N	o. HRD page-line No.	6 Household Size
7 Given Name 8 Surname		

INTRODUCTION AT TIME OF LABOUR FORCE SURVEY

. . . has been randomly selected from your household as a respondent for the 1978 Travel Survey. This survey is being conducted in order to obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

I would like to ask whether . . . took any trips which ended during the three month period from October 1st to December 31, 1978. By trip I mean each time . . . went to a place 50 miles (80 km) or more away from home and then returned. Do not include trips . . . took:

as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc.; commuting to work or school; moving to a new residence.

09 DID TAKE ANY 1 DECEMBER 31st, 1978	TRIPS OF 50 MILES (80 KM) OR MORE WHICH ENDER	ED DURING THE THREE MONTH PERIOD, OCTOBER 1st TO			
	Yes 1	No ² O			
	INTMENT TO INTERVIEW THE SELECTED S PER THE INSTRUCTIONS IN YOUR MANUAL.	END INTERVIEW. NO FURTHER QUESTIONS APPLY.			
Date:	Time:				
Call Back:	Call Back:				
Address:					

INTRODUCTION AT TIME OF PERSONAL INTERVIEW

You have been randomly selected from your household as a respondent for the 1978 Travel Survey. This survey is being conducted in order to obtain information on travel and tourism, one of Canada's major industries.

I would like to ask some questions about any trips you may have taken which ended during the three month period from October 1st to December 31, 1978. By trip I mean each time you travelled to a place 50 miles (80 km) or more in distance from your home and then returned. Please do not include any trips you took:

as a member of an operating crew of a bus, plane, truck, etc.; commuting to work or school; moving to a new residence.

(INTERVIEWER: Show respondent calendar and map.)

10 IN TOTAL, HOW MANY TRIPS OF 50 MILES (80 KM) PERIOD, OCTOBER 1st TO DECEMBER 31st, 1978?	OR MORE DID YOU	TAKE WHICH ENDED	DURING THE THREE	MONTH
		ENTE	R NUMBER OF TRIPS	

	TRIP			17 WHAT TYPE OF ACCOMMODATION DID YOU MOST FREQUENTLY
	CONTINUING WITH THE NEXT TRIP:			USE ON THIS TRIP? (Mark one only)
11	DID YOU LIVE IN THIS (CITY/TOWN/AREA) WH	EN YOU 1	гоок	Hotel (including tourist homes)
•	THIS TRIP?			Motel 3
	Yes Go to 13 No	² O		Camping or trailer park
12	WHERE DID YOU LIVE WHEN YOU TOOK THIS	TRIP?		Home of friends or relatives Private cottage or vacation home
	NEAREST CITY/TOWN			Commercial cottage or cabin
	HEAREST CHT/TOWN			Other (hostels, universities, etc.)
	PROVINCE FOR	OFFICE USE	ONLY	18 INCLUDING YOURSELF, HOW MANY PEOPLE NOW LIVING IN
	WHAT WAS YOUR DESTINATION ON THIS TRIP went to more than one place on this trip, enti-			THIS HOUSEHOLD WENT ON THIS TRIP under 15 years 15 years and over
	that is furthest from his/her home)			
	(Nearest) CITY/TOWN	PROVINCE/STA	ATE	19 WAS THIS A WEEKEND TRIP?
				Yes 1 No 2
		OFFICE USE		20 WAS THIS TRIP TAKEN DURING A VACATION?
	APPROXIMATELY HOW FAR FROM YOUR HOM (REPEAT DESTINATION FROM QUESTION 13)	E WAS _	?	Yes 1 No 2
	Miles Enter numb			21 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR TAKING THIS TRIP? (Mark one only)
	Kilometres2	er L		Business Pleasure 3
	Don't know			Visiting friends/ 2 Personal
	HOW MANY NIGHTS WERE YOU AWAY FROM THIS TRIP?	HOME ON	ı	22 WHAT MEANS OF TRANSPORTATION DID YOU USE TO TRAVEL THE GREATEST DISTANCE ON THIS TRIP?
	Enter number OR None	¹O Go	to 18	Include as "auto" motor homes, jeeps, trucks, vans and campers. Include as "other" motorcycles and bicycles. (Mark one only)
	IN WHICH PROVINCES, TERRITORIES, OR OTHE YOU STAY OVERNIGHT? (Mark all reported)	R COUNT	RIES DID	Automobile Bus Boat 5
	WERE THERE ANY OTHERS? (Mark all others r	eported)		Air
i	HOW MANY NIGHTS DID YOU SPEND IN (REPEAT EACH PLACE MARKED BELOW)	?		23 DID YOU USE ANY OTHER MEANS OF TRANSPORTATION ON THIS TRIP? (Do not include short trips to and from airports,
	Newfoundland	01		train stations, etc., by private autos, taxis and public transportation systems.)
		02		No other means used
	Prince Edward Island	03		Automobile Bus Boat 6
	Nova Scotia	210		Air
1	New Brunswick	u4 ()		24 IN WHICH MONTH DID THIS TRIP END?
(Quebec	05		October
(Ontario	06		25 DID YOU TAKE ANY OTHER TRIPS WHICH ENDED DURING THE PERIOD OCTOBER 1st TO DECEMBER 31st, 1978 WHICH WERE
1	Manitoba	07		IDENTICAL TO THIS ONE?
;	Saskatchewan	08		Yes No Go to 27 26 HOW MANY SUCH TRIPS DID YOU TAKE WHICH ENDED IN ?
	Alberta	09		10
	British Columbia	10		October
	Northwest Territories	11		November
		12		December
	Yukon Territory	13		27 INTERVIEWER CHECK ITEM:
l	United States	140		If last trip
,	All other countries	()		Otherwise ² Go to TRIP

28 FOR THE YEAR 1978, IN WHICH OF THE FOLLOWING RANGES WAS YOUR TOTAL HOUSEHOLD INCOME BEFORE TAXES AND DEDUCTIONS? INCLUDE INCOME FROM WAGES, SALARIES, TIPS, COMMISSIONS, PENSIONS, INTEREST AND RENTS, ETC.

None	\$25,000 to \$29,999
Less than \$9,000	\$30,000 to \$34,999
\$9,000 to \$14,999	\$35,000 and over
\$15,000 to \$19,999	Refused
\$20,000 to \$24,999	Not applicable

NOTES



ENQUÊTE SUR LES VOYAGES

	1 0 6 2 N° de dossier 3 0 1 7 9 Date d'enquête	
	4 N° de táche S page-ligne du OM Taille du ménage	
7 8	Prénom Nom de famille	

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

... a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1978 sur les voyages. Cette enquête a pour but de recueillir des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada.

J'aimerais vous demander si . . . a fait un voyage qui s'est terminé au cours de la période de trois mois allant du 1er octobre au 31 decembre 1978. Par "voyage", j'entends chaque fois que . . . a fait un voyage aller-retour qui l'a conduit(e) à 50 milles (80 km) ou plus de son domicile. Ne tenez pas compte des voyages que . . . a faits:

à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc.:

pour se rendre à son travail ou à l'école; pour déménager.

09 EST-CE-QUE TERMINÉ AU CO	. A FAIT UN VOYAGE QUI L'A CONDUIT(E) À 50 MILLES URS DE LA PÉRIODE DE TROIS MOIS ALLANT DU 1ºº O	(80 KM) OU PLUS DE SON DOMICILE ET QUI S'EST CTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 1978?
	Oui 1	Non ²
	NDEZ-VOUS AVEC LA PERSONNE CHOISIE, I VOUS L'EXPLIQUE DANS VOTRE MANUEL VIEWER.	METTEZ FIN À L'INTERVIEW. AUCUNE AUTRE QUESTION NE S'APPLIQUE.
Date:	Heure:	
Rappel:	Rappel:	
Adresse:		

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW SUR PLACE

Vous avez été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1978 sur les voyages. Cette enquête a pour but de recueillir des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours de la période de trois mois allant du 1er octobre au 31 decembre 1978. Par "voyage", j'entends chaque fois que vous avez fait un voyage aller-retour qui vous a conduit(e) à 50 milles (80 km) ou plus de votre domicile. Ne tenez pas compte des voyages que vous avez fait:

à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc.;

pour vous rendre au travail ou à l'école; pour déménager.

(INTERVIEWER: Montrez le calendrier et la carte à l'enquêté.)

10	AU TOTAL, COMBIEN DE VOYAGES DE 50 MILLES (80 KM) OU PLUS AVEZ-VOUS FAITS QUI SE SONT TERMINÉS AU COURS DE LA PÉRIODE DE TROIS MOIS ALLANT DU 1° OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 1978?	
	INSCRIVEZ LE NOMBRE DE VOYAGES	

	VOYAGE			17 DANS QUEL GENRE D'ÉTABLISSEMENT AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ LE PLUS SOUVENT LORS DE CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)
	EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN	VOYAG	iE:	PEUS SOUVERT LONS DE CE VOTAGE? (Cocriez un seul cercie.)
11	DEMEURIEZ-VOUS DANS CETTE (VILLE/RÉGIOI	V) LORSQ	UE VOUS	Hôtel (y compris les maisons pour touristes)
	AVEZ FAIT CE VOYAGE?			Motel 3
	Oui Passez à 13 Nor	, ²		Terrain de camping ou parc pour roulottes Chez des amis ou des parents Chalet ou maison de villégiature privés
12	OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ I	FAIT CE V	OYAGE?	Chez des amis ou des parents
	NULE LA DIVID PRODUC			Chalet ou maison de villégiature privés
	VILLE LA PLUS PROCHE			Chalet ou cabine loués
	PROVINCE RE	SERVÉ AU BI	UREAU	Autre (auberges, universités, etc.) 18 Y COMPRIS VOUS-MÉME, COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT
13	QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE (Si l'enquêté est allé à plus d'un endroit au cu indiquez l'endroit le plus éloigné de son domi	ours de c		moins de 15 ans 15 ans et plus
	VILLE (la plus proche)	PROVINCE/É	TAT	19 ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?
	PAYS (si hors du Canada) RÉ	SERVÉ AU BI	JREAU	Oui O Non O
14	ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE	DE	VOTRE	20 ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE VACANCES?
	DOMICILE? (RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QU	UESTION	13.)	21 QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS
	Milles		\top	AVEZ FAIT CE VOYAGE? (Cochez un seul cercle.)
	Kilomètres 2 Inscrivez le nomb	ore L		Affaires Agrément
	Ne sait pas			Visite d'amis ou de parents Raisons personnelles
15	COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L COURS DE CE VOYAGE? Inscrivez le nombre OU Aucune	10	JR AU sez à 18	22 QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les
16	DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AL VOUS PASSÉ LA NUIT? (Indiquez tous les endi	JTRES PA oits décla	YS AVEZ orés.)	bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)
	Y EN A-T-IL D'AUTRES? (Indiquez tous les autr	res.)		Automobile Autobus 3 Bateau 5
	COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES	OUS.)		Avion ² Train ⁴ Autre ⁶
	Terre-Neuve	01		23 AVEZ-VOUS UTILISÉ D'AUTRES MOYENS DE TRANSPORT LORS DE CE VOYAGE? (Ne comptez pas les courtes distances parcourues entre les aéroports, les gares, etc., dans des voltures particulières,
	ile-du-Prınce-Édouard	02		des taxis ou d'autres moyens de transport en commun.)
	Nouvelle-Écosse	03		Aucun autre moyen de transport Automobile Autobus Bateau
	Nouveau-Brunswick	04		30 50 10
	Québec	05		24 AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?
	Ontario	06		Octobre Novembre Décembre Décembre
	Manitoba	07		25 AVEZ-VOUS FAIT D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CE DERNIER QUI SE SONT TERMINÉS AU COURS DE LA PÉRIODE ALLANT DU 1er OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 1978?
	Saskatchewan	08		Oui Non Passez à 27
	Alberta	09		26 COMBIEN DE CES VOYAGES SE SONT TERMINÉS EN ?
	Colombie-Britannique	18		Octobre 1 O
	Territoires du Nord-Ouest	11		Novembre ²
	Territoire du Yukon	12		Décembre
	États-Unis	13		27 À L'INTERVIEWER:
	Tous autres pays	14		S'il s'agit du dernier voyage
	rous audies pays			Autrement Passez au VOYAGE

28 POUR L'ANNÉE 1978, DANS LAQUELLE DES CATÉGORIES SUIVANTES SE SITUE LE REVENU TOTAL DE VOTRE MÉNAGE AVANT IMPÔT ET DÉDUCTIONS? COMPTEZ LE REVENU PROVENANT DE TRAITEMENTS, SALAIRES, POURBOIRES, COMMISSIONS, PENSIONS, INTÉRÉTS, RENTES, ETC.

Aucun revenu	\$25,000 à \$29,999
Moins de \$9,000	\$30,000 à \$34,999
\$9,000 à \$14,999	\$35,000 ou plus
\$15,000 à \$19,999	Refus
\$20,000 à \$24,999	Sans objet

NOTES

